

# NINJA<sup>®</sup>

## Foodi<sup>®</sup>

### MAX

Двозонска  
фритеза на топол  
воздух

AF400EU

УПАТСТВО ЗА  
УПОТРЕБА



# **БЛАГОДАРАМ**

**за купување на Ninja® Foodi® Max Dual Zone**

**фритюрник**

---



## **РЕГИСТРИРАЈТЕ ЈА ВАШАТА ПОКУПКА**



[ninjakitchen.eu/register](http://ninjakitchen.eu/register)-  
гаранција



Скенирајте QR код со помош на  
мобилен уред

## **ЗАПИШИ ЈА ОВАА ИНФОРМАЦИЈА**

Број на моделот:

Сериски број:

Датум на купување:  
(Зачувавј потврда)

Продавница за купување:

**СОВЕТ:** Можете да ги најдете  
моделот и сериските броеви на  
етикетата со QR код на задната

## **ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ**

Напон: 220-240V~, 50-60Hz

Вотс: 2470W



# ВАЖНИ ЗАШТИТНИ МЕРКИ

## САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

Прочитајте ги сите инструкции пред да го користите вашиот Ninja® Foodi® MAX Dual Zone Air Fryer.

Кога се користи електричен уред, секогаш треба да се следат основните безбедносни мерки на претпазливост, вклучувајќи го и следново:

## ▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

- 1 Овој апарат може да се користи од лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, ако им е даден надзор или инструкции во врска со употребата на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите кои се вклучени.
- 2 Чувайте го уредот и кабелот надвор од дофат на деца. **НЕ** дозволувајте уредот да се користи од деца. Строг надзор е потребен кога се користи во близина на деца.
- 3 Децата не смеат да си играат со апаратот.
- 4 **НЕ** ставајте и не чувайте ништо на врвот на производот кога се користи.
- 5 **НЕ** ставајте уред на топли површини или во близина на топол гас или електричен горелник, на или во загреана рерна или шпорет.
- 6 **НИКОГАШ** не користете електрични приклучоци под тезгите.
- 7 **НИКОГАШ** не го поврзувајте овој уред со надворешен прекинувач на таймер или посебен систем за далечинско управување.
- 8 **НЕ** користете продолжение. Краток кабел за напојување се користи за да се намали ризикот на децата под 8 години да го зграпчат кабелот или да се заплетаат и да се намали ризикот луѓето да се сопнат за подолг кабел.
- 9 За заштита од електрични удари **НЕ** потопувајте кабел, приклучоци или кукиште на главната единица во вода или друга течност. Гответе само во фиоките кои се предвидени.
- 10 Редовно го прегледајте уредот и кабелот за напојување. **НЕ** го користете уредот ако има оштетување на уредот
- 11 **СЕКОГАШ** се уверете дека уредот е правилно монтиран пред употреба.
- 12 **НЕ** го покривајте вентилациониот отвор за воздух додека уредот работи. Тоа ќе спречи дури и готвење и може да го оштети уредот или да предизвика прегревање.
- 13 Пред да ја ставите фиоката во главната единица, уверете се дека фиоката и уредот се чисти и суви со бришење со мека крпа.
- 14 Овој апарат е за домаќинство само употреба. **НЕ** го користете овој уред за ништо друго освен за неговата наменета. **НЕ** се користи во возила или чамци во движење. **НЕ** користете надвор. Злоупотребата може да предизвика повреда.
- 15 Наменети само за работна површина. Уверете се дека површината е рамна, чиста и сува. **НЕ** го местете уредот кога се користи.
- 16 **НЕ** го ставајте уредот во близина на работ на работниот плот за време на работа.
- 17 **НЕ** користете додатоци кои не се препорачани или продадени од SharkNinja. Не ставајте додатоци во микробранова пекачка, тостер, конвективна рерна или конвенционална рерна или на керамичка плоча за готвење, електричен калем, гасен горелник или надворешна скара. Во употребата на додатоци кои не се препорачани од SharkNinja може да предизвика пожар, електричен удар или повреди.
- 18 **СЕКОГАШ** се уверете дека фиоката е правилно затворена пред да се работи.
- 19 Кога го користите овој апарат, обезбедите најмалку 15 см простор над и од сите страни за соодветна циркулација на воздухот.
- 20 **НЕ** го користете уредот без инсталирани фиоки.
- 21 **НЕ** го користете овој уред за

кабел за напојување или приклучок. Ако уредот не функционира или е оштетен на било кој начин, веднаш престанете со употреба и се јавете во службата за клиенти.

длабоко  
пржење.

**22** Спречување на контакт со храна со елементи за загревање. **НЕ** преполнете кога гответите. Преполнувањето може да предизвика телесна повреда или оштетување на имот

или да влијае на безбедната употреба на апаратот.

**23** Напоните на приклучокот може да варираат, влијајќи на перформансите на вашиот производ. За да се спречи можна болест, користите термометар за да проверите дали храната е подготвена на препорачаните температурите.

**24** Ако уредот испушта црн чад, веднаш го исклучете. Чекајте пушењето да престане пред да ги извадите додатоците за готвење.

**25** **НЕ** допирајте топли површини. Површините на апаратот се топли за време и по работата. За да се спречат изгореници или телесни повреди, **СЕКОГАШ** користете заштитни топли подлоги или изолирани ракавици за рерна и ги користете раките.

**26** Треба да се внимава кога уредот содржи топла храна. Неправилната употреба може да резултира со телесна повреда.

**27** Истурената храна може да предизвика сериозни изгореници. Чувайте го апаратот и кабелот подалеку од деца. **НЕ** дозволувајте кабелот да виси над рабовите на масите или тезгите или да допира жешки површини

**28** Фиоката и чинијата стануваат екстремно жешки за време на процесот на готвење. Избегнувајте физички контакт додека ја вадите фиоката или чинијата од

апарат. **СЕКОГАШ** ставајте фиока или чинија на површина отпорна на топлина по отстранувањето. **НЕ** допирајте додатоци за време или веднаш по готвење.

**29** Чистењето и одржувањето на корисникот не треба да се вршат од деца.

**30** За да го исклучите, исклучете ја контролата на ИСКЛУЧУВАЊЕ, а потоа го исклучете приклучокот кога не се користи и пред чистење. Оставете да се излади пред чистење, демонтирање, ставање или земање надвор од делови и склadiрање.

**31** **НЕ** чистете со метални перничини за чистење. Парчињата можат да ја открушат подлогата и да ги допрат електрични делови, создавајќи ризик од струен удар.

**32** Молиме погледнете во делот за чистење и одржување за редовно одржување на апаратот.



Укажува на читање и преглед на инструкциите за да се разбере работата и употребата на производот.



Укажува на присуство на опасност која може да предизвика телесна повреда, смрт или значителна штета на имот ако предупредувањето вклучено во овој симбол се игнорира.

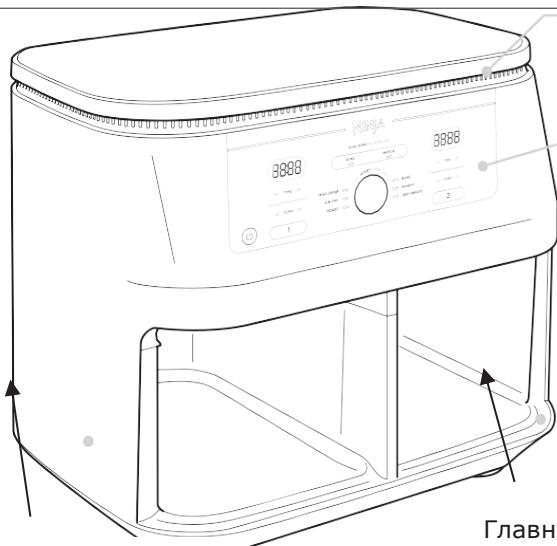


Внимавайте да избегнете контакт со жешка површина. Секогаш користете заштита за рацете за да избегнете изгореници.

Само за внатрешна и домашна употреба.

## ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ

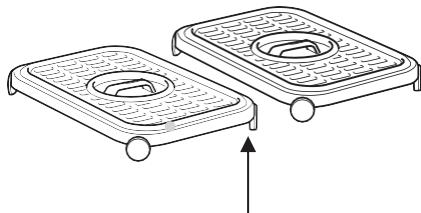
# ДЕЛОВИ



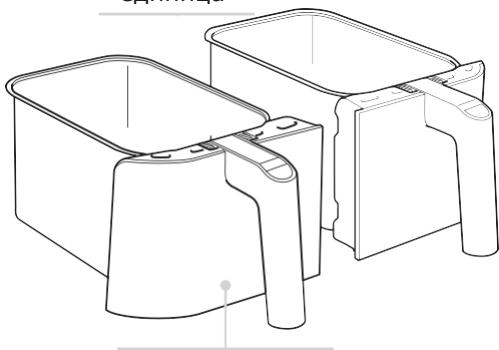
Вентилационе  
н отвор за  
воздух

Контролен панел

Излез за воздух  
(се наоѓа на  
задната страна)

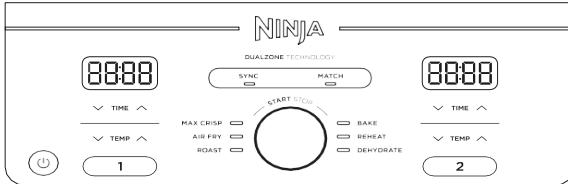


Нелепливи  
Криспер чинии  
(По една за  
секоја фиока)



Нелепливи фиоки  
(По еден за секоја  
зона)

# ЗАПОЗНАВАЊЕ СО ВАШИОТ ФРИТЮРНИК



Кога се поставува времето, дигиталниот дисплеј покажува НН:ММ.

## ФУНКЦИОНАЛНИ КОПЧИЊА

**MAX CRISP:** Најдобро за готвење на помали количини на замрзната храна како што се помфрит и пилешки грутки, на кои може да им треба висока температура.

**ВОЗДУШНО ПРЖЕЊЕ:** Користете ја оваа функција за да и дадете на храната кркавост и крккање со малку или без масло.

**ПЕЧЕЊЕ:** Користете уредот како рерна за нежно месо и повеќе.

**ЗАГРЕВАЊЕ:** Оживеавте остатоци со нежно загревање, оставајќи ви кркави резултати.

**ДЕХИДРАТ:** Дехидрирање на месо, овошје и зеленчук за здрави ужинки.

**ПЕЧЕЊЕ:** Создавање на декадентни печени десерти и десерти.

## КОПЧИЊА ЗА РАБОТА

① Контролирајте го излезот за фиоката од левата страна (Зона 1).

② Контролирајте го излезот за фиоката од десната страна (Зона 2).

**TEMP стрелки:** Користете стрелки нагоре и надолу за да ја прилагодите температурата на готвење пред или за време на готвење.

## ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА

- Отстранете го и фрлете го материјалот за пакување, промотивните етикети и лентата од уредот.
- Отстранете ги сите додатоци од пакувањето и внимателно прочитајте го ова упатство. Обрнете особено внимание на оперативните упатства, предупредувањата и важните заштитни мерки за да избегнете каква било повреда или материјална штета.
- Измијтете ги фиоките и кркавите плочи во топла вода со сапуница, а потоа исплакнете и исушете ги темелно. Фиоките и кркавите чинии се ЕДИНСТВЕНИТЕ делови што можат да се мијат во машина за садови. Меѓутоа, за да го продолжите животниот век на фиоките, препорачуваме рачно миење. НИКОГАШ не чистете го главниот дел во машината за миење садови.
- Кога го користите овој апарат, обезбедете најмалку 15 см простор над и од сите страни за соодветна циркулација на воздухот.

**ВРЕМЕНЕСКИ стрелки:** Користете стрелки нагоре и надолу за да го прилагодите времето за готвење во било која функција пред или за време на циклусот на готвење.

**SYNC копче:** Автоматски го синхронизира времето за готвење за да се осигура дека двете зони завршуваат во исто време, дури и ако имаат различно време за готвење.

**Автоматски** ги совпаѓа поставувањата на зона 2 со оние од зоната 1 за да се готови поголема количина од истата храна или да се готови различна храна со иста функција, температура и време.

**START/STOP бирање:** Завртете го бројчаникот од едната на другата страна за да ја изберете саканата функција. За време на циклусот на готвење, притиснете бирач за СТАРТ/СТОП.

**Копче за напоенje:** Копчето го вклучува уредот и исто така го исклучува и ги запира сите функции за готвење.

**STANDBY MODE:** По 10 минути без интеракција со контролната табла, уредот ќе влезе во режим на готовност.

**HOLD MODE:** Hold ќе се појави на уредот додека е во режим SYNC. Едната зона ќе готови, додека другата ќе се држи додека времењата не се синхронизираат.

# ГОТВЕЊЕ СО ФРИТЕЗАТА НА ТОПОЛ ВОЗДУХ

## РЕФЕРЕНТЕН ВОДИЧ ЗА БРЗ ПОЧЕТОК ЗА РЕЦЕПТИ И ТАБЕЛИ ЗА ГОТВЕЊЕ

### ГОТВЕЊЕ СО DUALZONE ТЕХНОЛОГИЈА

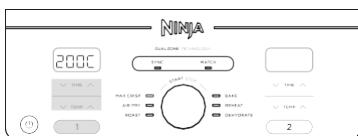
DualZone технологијата користи две зони за готвење за да ја зголеми сестраноста. Функцијата за синхронизација гарантира дека, без оглед на различните поставки за готвење, двете зони ќе завршат подготвени за служење во исто време.

За детални инструкции за користење на секоја функција, видете страници 9-12.

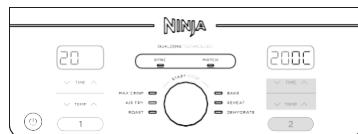
### СИНХРОНИЗАЦИЈА

За да се заврши готвењето во исто време кога храната има различно време на готвење, температура, па дури и функции:

- A Ставете состојки во фиоките, а потоа вметнете фиоки во уредот.
- B Зоната 1 ќе остане осветлена. Изберете посакуваната функција за готвење со помош на бројчаникот. Користете стрелки TEMP за да го поставите температурата, и ги користете стрелките TIME за да го поставите времето.

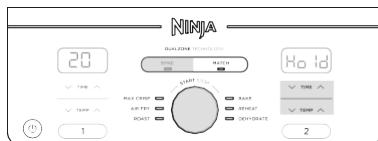


- B Изберете зона 2, а потоа ја изберете посакуваната функција за готвење со помош на бројчаникот. Използвайте стрелките TEMP за да го поставите температурата, и ги користите стрелките TIME за да го поставите времето.



**ЗАБЕЛЕШКА:** Можете да изберете друга функција за зона 2.

Г Притиснете SYNC, а потоа притиснете бројчаник за да почнете да готвите во зоната со најдолго време. Другата зона ќе прикаже **Задржување**. Единицата ќе даде сигнал и ќе ја активира втората зона кога двете зони имаат исто преостанато време.



**Забелешка:** Ако одлучите дека храната во една од зоните е готова со готвење пред да помине времето за готвење, можете да ја запрете зоната. Изберете таа зона, а потоа притиснете СТАРТ/СТОП. Видете страница 9 за понатамошни инструкции.

Д Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на екранот.



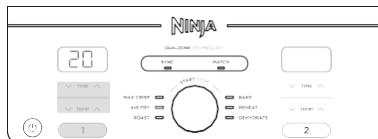
Е Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор. **НЕ** ставајте фиока на врвот на уредот.

# ГОТВЕЊЕ

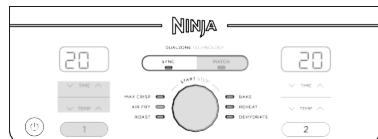
## МАТЧ (СООДВЕТЕН ПРОГРАМ)

Да се готови поголема количина од истата храна, или да се готови различна храна со иста функција, температура и време:

- A** Ставете состојки во фиоките, а потоа вметнете фиоки во уредот.
- B** Зоната 1 ќе остане осветлена. Изберете саканата функција за готвење со помош на бројчаникот. Користете стрелки TEMP за да го поставите температурата, и ги користете стрелките TIME за да го поставите времето.



- B** Притиснете копчето MATCH за да ги копирате поставувањата на зоната 1 во зона 2. Потоа притиснете бројчаник за да почнете да готовите во двете зони.



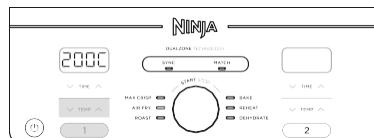
- Г** "Крај" ќе се појави на двета екрани кога готвењето завршува во исто време.



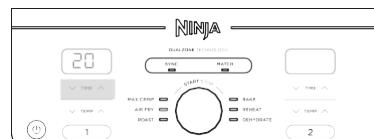
- Д** Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

## Започнување на двете зони во исто време, но завршува во различно време:

- A** Изберете зона 1, а потоа ја изберете саканата функција со помош на бројчаникот. Користете стрелки TEMP за да ја поставите температурата.



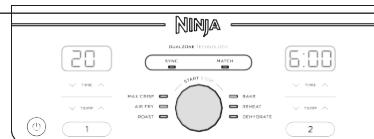
- B** Користете стрелки TIME за да го поставите времето.



- B** Изберете зона 2 и повторете ги чекорите 1 и 2.



- Г** Притиснете бројчаник за да почнете да готовите во двете зони.



**Забелешка:** Ако одлучите дека храната во една од зоните е готова со готвење пред да помине времето за готвење, можете да ја запрете зоната. Изберете таа зона, а потоа притиснете СТАРТ/СТОП. Видете страница 9 за понатамошни инструкции.

- Д** Кога готвењето е завршено во секоја зона, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на еcranот.

# ГОТВЕЊЕ СО ФРИТЕЗАТА НА ТОПОЛ ВОЗДУХ.

## ЗАВРШУВАЊЕ НА ВРЕМЕТО ЗА ГОТВЕЊЕ ВО ЕДНА ЗОНА (ДОДЕКА СЕ КОРИСТАТ ДВЕТЕ ЗОНИ)

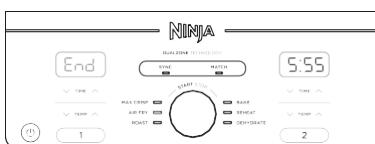
- A Изберете зона која сакате да застанете.



- B Притиснете СТАРТ/СТОП за да завршите со готвење.



- B "Крај" ќе се појави на екранот. Готвењето ќе продолжи во другата зона.



## ПАУЗА НА ГОТВЕЊЕТО

Готвењето автоматски ќе се паузира кога фиоката е отстранета. Повторно вметнете фиока за да продолжите со готвење.

## Кога се користи во синхронизација или MATCH MODE

Ако отворите фиока, другата фиока автоматски ќе паузира, така што готвењето ќе заврши во исто време. Повторно вметнете фиока за да продолжите да гответе во двете зони.

**Забелешка:** Ако за време на готвење при користење на SYNC фиоката се извади подолго од 2 минути, тогаш програмата ќе се откаже. Ке треба да ја препрограмирате секоја зона за да продолжите со готвење.

## ГОТВЕЊЕ ВО ЕДНА ЗОНА

За да го вклучите уредот, приклучете го кабелот за напојување во сидната приклучка, а потоа го притиснете копчето за напојување .

## Макс Крисп

**Забелешка:** Не постои достапно или потребно прилагодување на температурата кога се користи функцијата Max Crisp. Температурата е претходно поставена до 240°C

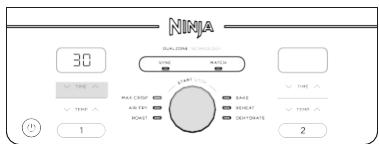
- A Ставете појасна плоча во фиоката, потоа ставете состојки во фиоката и вметнете фиока во уредот.



- B Единицата по подразбиране ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете MAX CRISP.



- B Користете стрелки TIME за да го поставите времето во чекор од 1 минута до 30 минути. Притиснете бројчаник за да започнете со готвење.



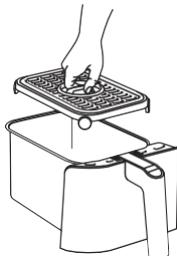
- G Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на екранот.



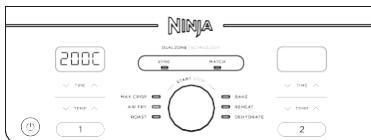
## Воздушно пржење

**ЗАБЕЛЕШКА:** Температурата е поставена на 200°C.

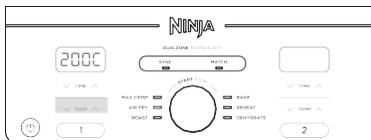
- A Ставете појасна плоча во фиоката, потоа ставете состојки во фиоката и вметнете фиока во уредот.



- B Единицата по подразбиране ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете AIR FRY со помош на бројчаникот.



- C Користете стрелки TEMP за да ја поставите саканата температура.

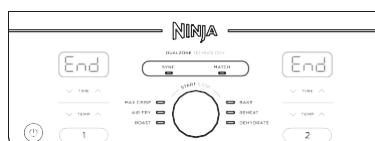


- D Користете стрелки TIME за да го поставите времето во чекор од 1 минута до 1 час. Притиснете бројчаник за да започнете со готвење.



**Забелешка:** За време на готвење, можете да ја извадите фиоката и да ги пропресете или фрлате состојките за дури и крцкави.

- E Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на еcranот.



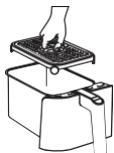
- F Отстранете состојките со исфрлане или со користење на силиконски врвови / прибор.

# ГОТВЕЊЕ СО ФРИТЕЗАТА НА ТОПОЛ ВОЗДУХ

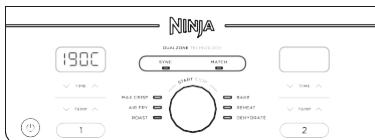
## Печење

**ЗАБЕЛЕШКА:** Температурата е поставена на 190°C

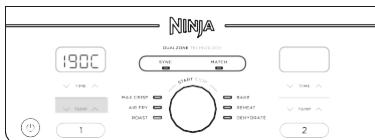
- A Инсталарирајте јасна плоча во фиоката (опционално), потоа ставете состојки во фиоката и вметнете фиока во уредот



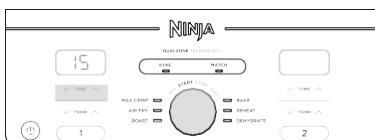
- B Единицата по подразбиране ќе биде зона 1 (За да ја користите зоната 2, изберете зона 2). Изберете ПЕЧЕЊЕ со помош на бројчаникот



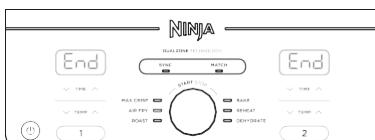
- B Користете стрелки TEMP за да ја поставите саканата температура.



- Г Користете стрелки TIME за да го поставите времето во чекор од 1 минута до 1 час и со текови од 5 минути од 1 до 4 часа. Притиснете бројчаник за да започнете со готвење.



- Д Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на еcranот.

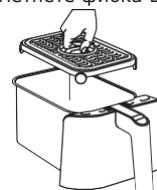


- E Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

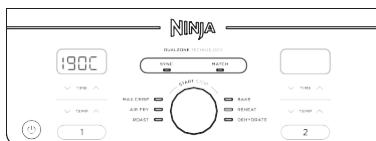
## Загревање

**ЗАБЕЛЕШКА:** Температурата е поставена на 170°C

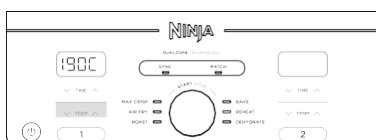
- A Ставете појасна плоча во фиоката (опционално), потоа ставете состојки во фиоката и вметнете фиока во уредот.



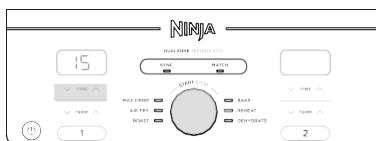
- B Единицата по подразбиране ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете REHEAT со помош на бројчаникот.



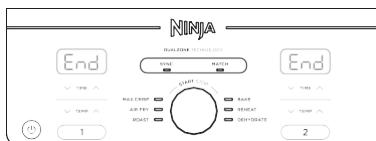
- B Користете стрелки TEMP за да ја поставите саканата температура.



- Г Користете стрелки TIME за да го поставите времето во чекор од 1 минута до 1 час. Притиснете бројчаник за да започнете со повторно загревање.



- Д Кога загревањето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на еcranот.

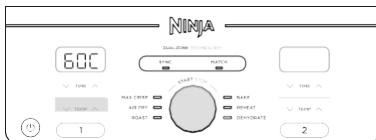


- E Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

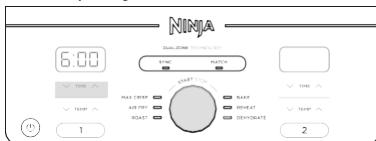
## Дехидрирање

**ЗАБЕЛЕШКА:** Температурата е претходно поставена на 60 °C

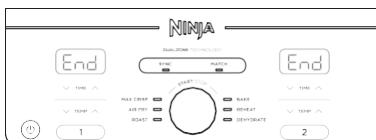
- A Ставете еден слој од состојки во фиоката. Потоа ја ставете чинијата во фиоката на врвот на состојките и ставете уште еден слој на состојките на чинијата.
- B Единицата по подразбиране ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете ДЕХИДРИРАЊЕ со помош на бројчаникот. Стандардната температура ќе се појави на еcranот. Користете стрелки TEMP за да ја поставите саканата температура.



- C Користете стрелки TIME за да го поставите времето во чекор од 15 минути од 1 до 12 часа. Притиснете бројчаник за да почнете со дехидрација.



- D Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на еcranот.



- E Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

## Печење

**ЗАБЕЛЕШКА:** Температурата е поставена на 160°C

- A Инсталирајте јасна плоча во фиоката (опционално), потоа ставете состојки во фиоката и вметнете фиока во уредот.



- B Единицата по подразбиране ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете BAKE со помош на бројчаникот.

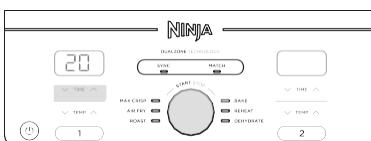


**Забелешка:** За да конвертирате рецепти од традиционална пекара, ја намалете температурата за 10 °C.

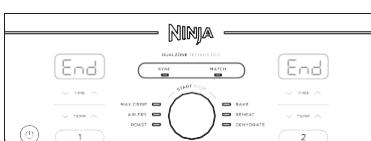
- C Користете стрелки TEMP за да ја поставите саканата температура.



- D Користете стрелки TIME за да го поставите времето во чекор од 1 минута до 1 час и со чекори од 5 минути од 1 до 4 часа. Притиснете бројчаник за да започнете со готвење.



- E Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на еcranот.



- F Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

# ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Уредот треба да се чисти темелно по секоја употреба. Исклучете го уредот од приклучокот и чекајте додека уредот целосно се излади пред чистење.

Дел/Додатоци	Чистење Метод	Машина за
Главна единица	За да ја исчистите главната единица и контролниот панел, избришете ги со влажна крпа	Не
Фиоки и појасни чинии	<b>ЗАБЕЛЕШКА: НИКОГАШ</b> не потопувајте главната единица во вода или било која друга течност. <b>НИКОГАШ</b> не ја чистете главната единица во машина за миење судови.	Да

Ако остатоците од храна се заглавени на чинии или фиоки, ставете ги во лаваба исполнет со топла вода со сапун и оставете да се накиснат.

## КОРИСНИ СОВЕТИ

- A За постојано покарување, уверете се дека состојките се наредени во рамномерен слој на дното на фиоката без преклопување. Ако состојките се преклопуваат, не забравяйте да ги пропрете на половина од поставеното време за готвење.
- B Температурата и времето за готвење може да се прилагодат во секое време за време на готвење. Едноставно изберете зона која сакате да ја прилагодите, а потоа притиснете стрелките TEMP за да ја прилагодите температурата или стрелките TIME за да го прилагодите времето.
- C За да конвертирате рецептите од вашата конвенционална рерна, ја намалете температурата за 10 °C. Често ја проверувајте храната за да избегнете преварување.
- D Повремено, вентилаторот од фритюрникот ќе дува лесна храна наоколу. За да се ублажи ова, обезбедете храна (како горното парче леб на сендвич) со коктел стапчиња.
- E По изборот на функција за готвење, можете да го притиснете бројчаникот за започнете да готвите веднаш. Уредот ќе работи на стандардната температура и време.
- F За најдобри резултати со свеж зеленчук и компири, користете најмалку 1 супена лъжица масло. Додавајте повеќе масло по желба за да го постигнете посакуваното ниво на крцкавост.
- G За најдобри резултати, проверете напредокот во текот на готвењето и отстранете храната кога ќе се постигне посакуваното ниво на кафеаво . Препорачуваме користење на термометар за следење на внатрешната температура на месото и рибата.
- H За најдобри резултати, отстранете храната веднаш по завршувањето на времето за готвење за да се избегне преварување.

# ВОДИЧ ЗА РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

## • **Како да ја прилагодам температурата или времето додека користам една зона?**

Изберете активна зона, а потоа ги користите стрелките TEMP за да ја прилагодите температурата или стрелките TIME за да го прилагодите времето.

## • **Како да ја прилагодам температурата или времето додека користам двојни зони?**

Изберете посакуваната зона, а потоа ги користите стрелките TEMP за да ја прилагодите температурата или стрелките TIME за да го прилагодите времето.

## • **Дали уредот треба претходно да се загреје?**

Уредот не треба претходно да се загрева.

## • **Дали можам да готвам различна храна во секоја зона и да не се грижам за вкрстена контаминација?**

Да, и двете зони се самостојни со посебни елементи за греење и вентилатори.

## • **Како да го паузирам одбојувањето?**

Тајмерот за одбојување автоматски ќе се паузира кога ќе ги извадите фиоките од уредот . Повторно вметнете фиока во рок од 10 минути за да продолжите со готвењето или зоната со отворена фиока ќе биде откажана.

## • **Како да запрат една зона кога ги користам двете зони?**

За да се запре една зона, прво притиснете копче за зона, а потоа го притиснете бројчаникот. За да ги запрат двете зони едноставно притиснете бројчаник.

## • **Дали фиоката е безбедна за да се стави на мојата работна површина?**

Фиоката ќе се загреје за време на готвење. Внимавайте при ракување и ставете само на површини отпорни на топлина .

## • **Кога треба да ја користам чинијата?**

Користете посвежа чинија кога сакате храната да излезе крцкава. Чинијата ја крева храната во фиоката, така што воздухот може да тече под и околу неа за да подгответат состојките рамномерно.

## • **Зошто мојата храна не се готови целосно?**

Уверете се дека фиоката е целосно вметната за време на готвење. За постојано покафенување, уверете се дека состојките се наредени во рамномерен слој на дното на фиоката без преклопување. Протресете фиоката за да ги фрлите состојките за еднаква крцкава.

Температурата и времето за готвење може да се прилагодат во секое време за време на готвење. Едноставно ги користете стрелките TEMP за да ја прилагодите температурата или стрелките TIME за да го прилагодите времето.

## • **Зошто мојата храна е изгорена?**

За најдобри резултати, проверете напредокот во текот на готвењето и отстранете храната кога ќе се постигне посакуваното ниво на кафеаво. Отстранете храната веднаш по завршувањето на времето за готвење за да се избегне преварување.

## • **Зошто некои состојки дуваат наоколу при пржење на воздух?**

Повремено, вентилаторот од фритюрникот ќе дува лесна храна наоколу. Користете дрвени коктел стапчиња за да обезбедите лесна храна, како горното парче леб на сендвич.

## • **Може ли да се пржат влажни, повредени состојки?**

Да, но користете соодветна техника на панирање. Важно е храната да се обложи прво со брашно, потоа со јајце, а потоа со трошки од леб. Притиснете трошки од леб цврсто врз тепаните состојки, така што трохите нема да бидат издувани од вентилаторот.

## • **Зошто единицата издава звучни сигнали?**

Или храната е завршена со готвењето или укажува на тоа дека другата зона почнала да се готови.

## • **Зошто еcranот стана црн?**

Уредот е во режим на чекање. Притиснете  копче за да го вклучите повторно.

## • **Зошто има "Е" порака на еcranот?**

Уредот не функционира правилно. Можете да најдете онлајн поддршка на ninjakitchen.eu

# РЕГИСТРАЦИЈА НА ПРОИЗВОДОТ

## ДВЕ (2) ГОДИНИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА

Кога купувате производ во Европа како потрошувач, добивате корист од законските права поврзани со квалитетот на производот ("вашиот законски права"). Можете да ги спроведете овие законски права против вашиот трговец. Сепак, во Нинџа ние сме толку сигурни во квалитетот на нашите производи ("Производи") што ви даваме гаранција од производителот од две години. Оваа гаранција се однесува само на производот ако е купен во нова и неискористена состојба. Овие услови се однесуваат само на нашите гаранции - вашиот законски права како купувач не се променети.

Имајте на ум дека 2-годишната гаранција е достапна во сите земји на ЕУ.

Условите подолу ги опишуваат предусловите и обемот на нашите гаранции кои се издадени од SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Франкфурт на Мајна (Германија) ("нас", "нашите" или "ние"). Тие не влијаат на вашиот законски права или обврски на трговецот на мало и вашиот договор со нив. Истото важи и ако сте го купиле производот директно од Нинџа.

### Нинџа® гаранции

Кујнскиот апарат за домаќинство претставува значителна инвестиција. Вашата нова машина

треба да работи правилно колку што е можно подолго. Гаранцијата со која доаѓа е важно размислување - и се одразува на тоа колку доверба има производителот во својот производ и квалитетот на производството.

Можете да најдете онлајн поддршка на [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### Како да ја регистрирам мојата гаранција?

Можете да ја регистрирате вашата гаранција онлајн во рок од 28 дена од купувањето. За да заштедите време, ќе ви требаат следните информации за вашата машина:

- Модел бр.
- Сериски број (само ако е достапен)
- Датум на купување на производот (прием или белешка за испорака) За да се регистрирате онлајн, молиме посетете [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu) **ВАЖНО**
- Гаранцијата го покрива вашиот производ за 2 години почнувајќи од денот на купувањето.
- Молиме чувајте ја потврдата во секое време. Ако треба да ја искористите вашата гаранција, ќе ни треба потврда за да потврдиме дека информациите кои ни се доставени се точни. Неможноста да се произведе валидна потврда ќе ја поништи вашата гаранција.

### Кои се придобивките од регистрирањето на мојата гаранција?

Кога ќе ја регистрирате својата гаранција, можете да изберете да го добивате нашиот билтен кој содржи совети, совети и натпревари. Слушнете ги последните вести за новата Нинџа технологија и лансирањата. Ако ја регистрирате вашата гаранција онлајн, ќе добиете инстант потврда дека ги добиле вашите податоци.

За детали за нашата политика за приватност, моля посетете [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Колку долго се гарантирани нашите производи?

Нашата доверба во нашиот дизајн и контрола на квалитетот значи дека вашиот производ е гарантиран за две години.

# РЕГИСТРАЦИЈА НА ПРОИЗВОДОТ

## Што е покриено со гаранцијата?

Поправка или замена (по дискреција на Ninja) на вашиот производ, вклучувајќи ги сите делови и труд во случај на било каков дефект во дизајнот, материјалите и изработката (вклучувајќи ги трошоците за транспорт и испорака). Нашата гаранција е во прилог на вашите законски права како потрошувач.

## Што не е покриено со гаранцијата?

- Нормално абење.
- Случајно оштетување, грешки предизвикани од небрежна употреба или грижа, злоупотреба, занемарување, несовесно ракување со кујнскиот апарат што не е во согласност со Нинџа® прирачникот за упатство што се доставува со вашата машина.
- Употреба на кујнскиот апарат за било што друго освен за нормални домашни потреби.
- Употреба на делови кои не се монтирани или инсталирани во согласност со упатствата за употреба.
- Употреба надодатоци кои не се нинџа® оригинални компоненти.
- Погрешна инсталација (освен кога е инсталерирана од страна на Ninja®).
- Поправки или измени извршени од страна на други страни освен Нинџа или неговите агенти, освен ако не можете да покажете дека поправките или измените извршени од страна на други лица не се поврзани со дефектот за кој ја применувате гаранцијата.

## Што се случува кога мојата гаранција истекува?

Нинџа не дизајнира производи да траат ограничено време. Ние го цениме тоа што може да постои желба за нашите клиенти да сакаат да ги поправат нивните кујнски апарати по поминатата гаранција. Ќе најдете повеќе поддршка на [ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu).

## Каде можам да купам оригинални нинџа резервни делови и додатоци?

Нинџа резервни делови и додатоци се развиени од истите инженери кои го развиле вашиот Нинџа кујнски апарат. На [www.ninja-kitchen.eu](http://www.ninja-kitchen.eu) можете да најдете целосен спектар на Нинџа резервни делови, резервни делови и додатоци за сите Нинџа машини.

Имајте на ум дека користењето на резервни делови кои не се нинџа може да ја поништи гаранцијата на вашиот производител. Сепак, вашите законски права не се променети.

# БЕЛЕШКИ

# БЕЛЕШКИ

МАКЕДОНСКИ



## DANSK

Illustrationerne kan afvige fra det aktuelle produkt. Vi bestræber os hele tiden på at forbedre vores produkter, hvorfor specifikationerne i denne brugsanvisning kan blive ændret uden varsel.

FOODI og NINJA er registrerede varemærker i Den Europæiske Union, der tilhører SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. TRYKT I KINA

## DEUTSCH

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.

FOODI und NINJA sind eingetragene Marken in der Europäischen Union  
Shark Ninja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. GEDRUCKT BO KINA

## ENGLISH

Илустрациите може да се разликуват од вистинскиот производ. Ние постојано се стремиме да ги подобриме нашите производи, затоа спецификациите содржани тук се предмет на промена без најава.

FOODI и NINJA се регистрирани тровски марки во Европската Унија на SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. печатено во Кина

## ESPAÑOL

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambio sin aviso previo.

FOODI y NINJA son marcas registradas en la Unión Europea de SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. IMPRESO EN CHINA

## FRANÇAIS

Les illustrations peuvent être différentes du produit réel. Nous nous efforçons d'améliorer constamment nos produits, par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

FOODI et NINJA sont des marques déposées de SharkNinja Operating LLC dans de l'Union européenne.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. IMPRIMÉ EN CHINE

## ITALIANO

Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto effettivo. Ci impegniamo costantemente a migliorare i nostri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

FOODI e NINJA e marchi registrati di SharkNinja Operating LLC nell'Unione Europea.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. stampato во Чина

SharkNinja Europe Limited, 3150 Century Way,  
Thorp Park, Leeds, LS15 8ZB, UK  
[ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu)  
AF400EU Серија IB MP 230727 Mv1

## NEDERLANDS

De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren, daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

FOODI en NINJA zijn gedeputeerde handelsmerken in de Europese Unie van Shark Ninja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC.

## ГЕДРУК ВО КИНА

## NORSK

Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi streber kontinuerlig etter å forbedre produktene våre, derfor kan spesifikasjonene i dette dokumentet bli endret uten varsel.

FOODI og NINJA er registrerte varemærker i EU som tilhører SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. TRYKKET I KINA

## PORTEGÜÉS

As ilustrações podem diferir do produto real. Melhoramos continuamente os nossos produtos, assim, as especificações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

FOODI e NINJA são marcas registradas da Shark Ninja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. Impresso на Кина

## SUOMI

Kuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin varsinaisen tuote. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotetilannea. Siksi tässä annetut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.

FOODI ja NINJA ovat SharkNinja Operating LLC -yhtiön Euroopan unionissa rekisteröity tavaramerkki.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. Painettu Kiinassa

## SVENSKA

Illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten. Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter och därfor kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.

FOODI och NINJA är registrerade varumärken i EU för SharkNinja Operativ LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. TRYCKT I KINA

## SharkNinja Germany GmbH,

## Rotfeder-Ring 9,

60327 Frankfurt am Main,

[ninjakitchen.eu](http://ninjakitchen.eu)

# NINJA<sup>®</sup>

## Foodi<sup>®</sup>

# MAX

Skuqëse me ajër të  
nxeh të me dy zona

**AF400EU**

**UDHËZIME PËR  
PËRDORIM**



[ninkakitchen.eu](http://ninkakitchen.eu)



# FALEMINDERIT

® Ninja Foodi® Max Dual Zone Air Fryer



## REGJISTRONI BLERJEN TUAJ



[nunjakitchen.eu/register](http://nunjakitchen.eu/register)  
- garanci



Skanoni një kod QR duke  
përdorur një pajisje mobile

## SHKRUANI KËTË INFORMACION

Numri i modelit:

Numri serial:

Data e blerjes:  
(Ruaj konfirmimin)

Dyqan për të blerë:

**TIP:** Ju mund të gjeni modelin dhe numrat serik në etiketë me një kod QR në pjesën e pasme të pajisjes në

## SPECIFIKIMET TEKNIKE

Tensioni: 220-240V ~, 50-

60Hz Watts: 2470W



# MASA MBROJTËSE TË RËNDËSISHME

## VETËM PËR PËRDORIM SHTËPIAK

Lexoni të gjitha udhëzimet para se të përdorni Ninja® Foodi® MAX Dual Zone Air Fryer.

Gjatë përdorimit të një pajisjeje elekrike, duhen ndjekur gjithmonë masat bazë të sigurisë, duke përfshirë këto:

## ⚠ PARALAJMËRIMET

- 1 Ky aparat mund të përdoret nga persona me aftësi fizike, shqisore ose mendore të reduktuarra, ose mungesë të përvojës dhe njohurive, nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzim lidhur me përdorimin e aparatit në mënyrë të sigurt dhe të kuqtojnë rreziqet e përfshira.
- 2 Mbajeni pajisjen dhe kablloin jashtë mundësive të fémijëve. **Mos** lejoni që pajisja të përdoret nga fémijët. Kërkohet mbikëqyrje e rreptë kur përdoret pranë fémijëve.
- 3 Fémijët nuk lejohen të luajnë me pajisjen.
- 4 **MOS** vendosni ose ruani asgjë mbi produktin kur jeni në përdorim.
- 5 **MOS** e vendosni pajisjen në sipërfaqe të ngrohta ose pranë gazit të nxehët ose në një djegës elektrik, në furrë ose sobë të nxehur.
- 6 **KURRË mos** përdorni pikat e shijtes elektrike nën banak.
- 7 **KURRË mos** e lidhni këtë pajisje me një switch të jashtëm të kohëmatës ose me një sistem të veçantë telekomandë.
- 8 **MOS** përdorni një vazhdim. Një kordon i shkurtër energjije përdoret për të zvogëluar rrezikun që fémijët në 8 vjetë të kapin kablloin ose të ngecin dhe të zvogëlojnë rrezikun që njerëzit të bie mbi një kabillo më të gjatë.
- 9 Për t'u mbrojtur nga goditjet elektrike, **mos** e zhytni kablloin, prizat ose strehimin e njësisë kryesore në ujë ose në lëngje të tjera. Gatuani vetëm në sirtarë që janë siguruar.
- 10 Kontrollo rregullisht pajisjen dhe kordonin e energjisë. **MOS** e përdorni pajisjen nëse ka démtëme në pajisje
- 11 **GJITHMONË** sigurohuni që njësia të instalohet siç duhet para përdorimit.
- 12 **MOS** e mbuloni ventilatorin e ajrit gjatë cohës që njësia është duke funksionuar. Kjo do të parandalojë edhe gatimin dhe mund të dëmtojë pajisjen ose të shkaktojë mbinxehje.
- 13 Para se të vendosni sirtarin në njësinë kryesore, sigurohuni që sirtari dhe pajisja të janë të pastra dhe të thata duke fshirë me një leckë të butë.
- 14 Kjo pajisje është për familjen. Vetëm përdore. **MOS** e përdorni këtë pajisje për asgjë tjetër përvcqë qëllimit të saj të synuar. **Nuk** përdoret në automjete apo varka në lëvizje. **Mos** përdorni jashtë.
- 15 Abuzimi mund të shkaktojë démtëme.
- 16 **MOS** e vendosni pajisjen afér skajt të tavolinës së punës gjatë funksionimit.
- 17 **MOS** përdorni add-ons që nuk janë të rekomanuara ose të shitura nga SharkNinja. Mos i vendosni aksesorët në një furrë me mikrovalë, bukë buke, furrë me konveksion, ose në një furrë konvencionale, ose në një hobi qeramike, bobinë elektrike, djegës gazi ose grilë të jashtme. Përdorimi i aksesorëve që nuk janë rekomanuar nga SharkNinja mund të shkaktojë zjarr, goditje elektrike ose démtëme.
- 18 **GJITHMONË** sigurohuni që sirtari të jetë i mbyllur siç duhet para se të funksionojë.
- 19 Kur përdorni këtë pajisje, siguronit të paktën 15 cm hapësirë mbi dhe nga të gjitha anët për qarkullimin e duhuar të ajrit.
- 20 **MOS** e përdorni pajisjen pa sirtarë të instaluar.
- 21 **Mos** e përdorni këtë pajisje për

Skuqje e thellë.

kordoni i energjisë ose priza. Nëse pajisja nuk funksionon ose është démtuar në ndonjë mënyrë, ndalonit sé përdoruri menjëherë dhe kontaktoni shërbimin ndaj klientit.

- 22** Parandaloni kontaktin me ushqimin me elementët e ngrohjes. **MOS** e teproni kur gatuani. Mbimbushja mund të shkaktojë dëmtime trupore ose dëmtime të pronës

ose ndikojnë në përdorimin e sigurt të pajisjes.

- 23** Tensioni i prizës mund të ndryshojë, duke ndikuar në performancën e produktit tuaj. Për të parandaluar sémundjet e mundshme, përdorni një termometër për të kontrolluar se ushqimi gatuhet në temperaturat e rekomanduara.
- 24** Nëse pajisja lëshon tym të zi, fike menjëherë. Pri që duhani të ndalet para se të heqësh pajisjet e gatimit.
- 25** **MOS** prekni sipërfaqet e ngrohta. Sipërfaqet e pajisjes janë të ngrohta gjatë dhe pas operacionit. Për të parandaluar djegjet ose lëndimet trupore, **GJITHMONË** përdorni jastékë mbrojtës të ngrohtë ose dorezë të izoluarat e furrës dhe përdorni dorezat.
- 26** Kujdesi duhet të merret kur pajisja përban ushqim të nxehë. Përdorimi i papërshtatshëm mund të rezultojë në lëndime trupore.
- 27** Ushqimi i derdhur mund të shkaktojë djegje serioze. Mbajni pajisjet dhe kabllot larg fëmijëve. **MOS** lejon që kordoni të varet mbi skajet e tavolinave ose të banakeve ose të prekë sipërfaqet e nxeha

- 28** Sirtari dhe pjata bëhen jashtëzakonisht të nxehta gjatë procesit të gatimit. Shmangni kontaktin fizik ndërsa hiqni sirtarin ose pjatën nga

Aparat. **GJITHMONË** vendosni një sirtar ose pjatë në një sipërfaqë rezistente ndaj nxehësisë pas heqjes. **MOS** i prekni aksesorët gjatë ose menjëherë pas gatimit.

- 29** Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhet nga fëmijët.
- 30** Për ta fikur, fikeni kontrollin OFF, dhe pastaj zhbllokojeni kur nuk është në përdorim dhe para pastrimit. Lejoni të ftoheni para se të pastroni, çmontoni, vishni ose mblidhni Jashtë pjesëve dhe magazinimit.
- 31** **MOS** pastroni me jastékë për pastrimin e metaleve. Copat mund të shkulin substratin dhe të prekin pjesët elektrike, duke krijuar një rrezik të goditjes elektrrike.
- 32** Ju lutemi referojuni seksionit të pastrimit dhe mirëmbajtjes për mirëmbajtjen e rregullit të pajisjes.



Tregon leximin dhe shqyrtimin e udhëzimeve për të kuptuar funksionimin dhe përdorimin e produktit.



Tregon praninë e një rreziku që mund të shkaktojë lëndime trupore, vdekje ose dëme të konsiderueshme në pronë nëse paralajmërimi i përfshirë në këtë simbol shpërfilltet.

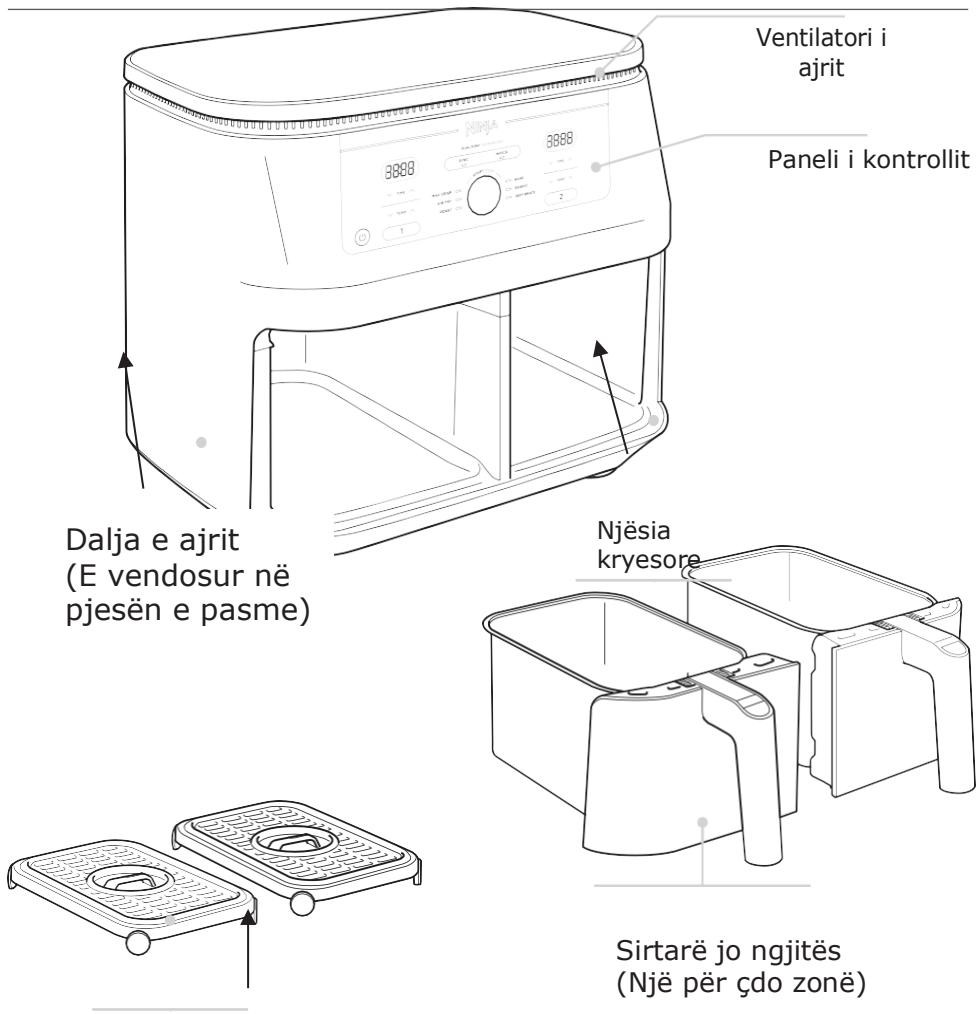


Kini kujdes të shmangni kontaktin me sipërfaqet e nxehta. Përdorni gjithmonë mbrojtjen e duarve për tëshmangur djegjet.

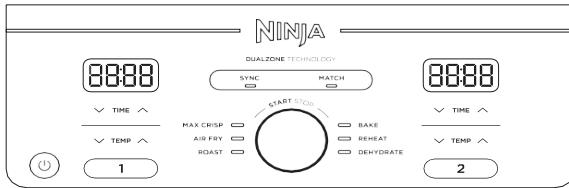
Vetëm për përdorim të brendshëm dhe të jashtëm.

## RUAJI KËTO UDHEZIME

# PJESËT



# TË NJOHËSH SKUQËSEN E AJRIT



Kur është caktuar koha, ekranet dixhital tregon HH:MM.

## BUTONAT E FUNKSIONIT

**MAX CRISP:** Më e mira për të gatuar sasi më të vogla ushqimesh të ngrira si patatet e skuqura dhe pëtellurat e pulës, të cilat mund të kenë nevojë për nxehësi të lartë.

**SKUQJA E AJRIT:** Përdoreni këtë veçori për t'i dhënë ushqim crispiness dhe crunch me pak ose aspak vaj.

**BAKE:** Përdoreni pajisjen si furre është përmish të njomë dhe më shumë.

**REHEAT:** Rigalléroni mbetjet me një nxehësi të butë, duke ju lënë me rezultate të freskëta.

**DEHIDRATORI:** Dehidratoni mishrat, frutat dhe perimet për snacks të shëndetshëm.

**BAKING:** Krijoni ëmbëlsira dhe ëmbëlsira të pjekura dekadente.

## BUTONAT E OPERACIONIT

- ① Kontrolloni daljen e sirtarit në të majtë (Zona 1).
- ② Kontrolloni daljen e sirtarit në të djathtë (Zona 2).

**Shigjetat TEMP:** Përdorni shigjetat lart e poshtë për të rregulluar temperaturën e gatimit para ose gjatë gatimit.

## PARA PËRDORIMIT TË PARË

1. Hiqeni dhe hidhni materialin e paketimit, etiketat promocionale dhe shiritin nga pajisja.
2. Hiqi të gjitha të bashkangjiturat nga paketimi dhe lexoje me kujdes këtë manual. Kushtojini vëmendje të veçantë udhëzimeve operative, paralajmërimet e masave mbrojtëse të rendësishme për të shmangur çdo dëmtim ose dëmtim të pronës.
3. Lajini sirtarët dhe pjatat e freskëta në ujë të ngrorë sapun, pastaj rindezini dhe thajini mirë. Sirtarët dhe pllakat e freskëta janë të vetmet pjesë që mund të lahen në një lavaman. Megjithatë, për të zgjatur jetën e sirtarëve, ne rekomandojmë larjen e duarve. KURRË mos e pastroni pjesën kryesore të larjes së pjatalarësve.
4. Kur përdorni këtë pajisje, siguroni të paktën 15 cm hapësirë mbi dhe nga të gjitha anët për qarkullimin e duhur të ajrit.

**SHIGJETAT E KOHËS:** Përdorni shigjetat lart e poshtë për të rregulluar kohën e gatimit në çdo funksion para ose gjatë ciklit të gatimit

**Butoni SYNC:** Sinkronizon automatikisht kohën e gatimit për t'u siguruar që të dy zonat të përfundojnë në të njëjtën kohë, edhe nëse kanë kohë të ndryshme gatimi.

**Përpunhet automatikisht** me parametrat e Zonës 2 me ato të zonës 1 për të gatuar një sasi më të madhe të njëjtë ushqim ose për të gatuar ushqime të ndryshme me të njëjtin funksion, temperaturë dhe kohë.

**START/STOP dialing:** Kthejeni dialin nga njëra anë në tjetrën për të zgjedhur funksionin e dëshiruar. Gjatë ciklit të gatimit, shtypni cadran për START/STOP.

**Butoni i energjisë:** Butoni e ndez pajisjen dhe gjithashtu fitet dhe ndalon të gjitha funksionet e gatimit.

**STANDBY MODE:** Pas 10 minutash pa bashkëvepruar me panelin e kontrollit, pajisja do të hyjë në modalitetin standby.

**HOLD MODE:** Hold do të shfaqet në pajisje ndërsa në modalitetin SYNC. Një zonë do të gatuajë, ndërsa tjetra do të mbajë deri sa koha të jetë në sinkron.

# GATIMI ME SKUQJEN E AJRIT TË NXEHTË

## UDHËZUESI I SHPEJTË I REFERIMIT PËR RECETAT DHE TABELAT E GATIMIT

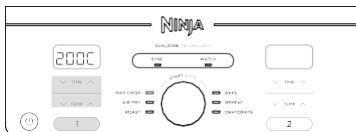
### GATIMI ME TEKNOLOGJINË DUALZONE

Teknologja DualZone përdor dy zona gatimi për të rritur zhđërvjelltësinë. Funksioni i sinkronizimit siguron që, pavarësisht nga rregullimet e ndryshme të gatimit, të dy zonat do të përfundojnë gati për t'u shërbyer në të njëjtën kohë. Për udhëzime të hollësishme se si të përdorim çdo veçori, shih faqen 9-12.

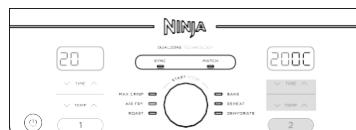
### SINKRONIZIMI

Për të përfunduar gatimin në të njëjtën kohë me ushqimin ka kohë të ndryshme gatimi, temperatura, madje edhe funksione:

- A Vendosni përbërësit në sirtarë, pastaj futni sirtarët në pajisje.
- B Zona 1 do të mbetet e ndriçuar. Zgjidh funksionin e dëshiruar të gatimit duke përdorur dialin. Përdor shigjetat TEMP për ta vendosur temperaturë, dhe përdorni shigjetat TIME për të përcaktuar kohën.



- C Zgjidh zonën 2 dhe pastaj zgjidh funksionin e dëshiruar të gatimit duke përdorur dialin. Përdor shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën dhe përdor shigjetat TIME për të përcaktuar kohën.



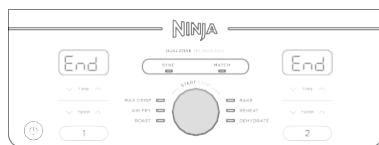
**SHËNIM:** Ju mund të zgjidhni një veçori të ndryshme për Zonën 2.

- D Shtypni SYNC dhe pastaj shtypni cadran për të filluar gatimin në zonë me kohën më të gjatë. Zona tjetër do të shfaqë **Hold**. Njësia do të sinjalizojë dhe aktivizojë zonën e dytë kur të dy zonat kanë të njëjtën kohë të mbetur.



**Shënim:** Nëse vendosni se ushqimi në një nga zonat është gati për të gatuar para se të kalojë koha e gatimit, mund ta ndalon zonën. Zgjidh atë zonë, dhe pastaj shtyp START/STOP. Shih faqen 9 për udhëzime të mëtejshme.

- E Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.

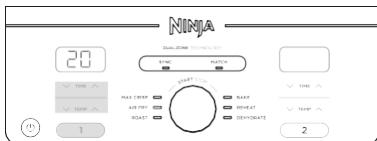


- F Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni. **MOS** vendosni një sirtar sipër pajisjes.

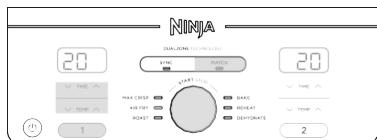
## NDESHJA (NDESHJA)

Për të gatuar një sasi më të madhe të tē njëjtën ushqim, ose për të gatuar ushqime të ndryshme me tē njëtin funksion, temperaturë dhe kohë:

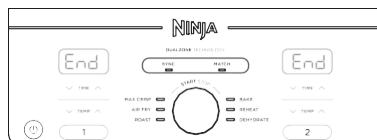
- A Vendosni përbërësit në sirtarë, pastaj futni sirtarët në pajisje.
- B Zona 1 do tē mbetet e ndriçuar. Zgjidh funksionin e dëshiruar të gatimit duke përdorur dialin. Përdor shigjetat TEMP pér tē vendosur temperaturën, temperaturë, dhe përdorni shigjetat TIME pér tē përcaktuar kohën.



- C Shtypni butonin MATCH pér tē kopjuar rregullimet e Zonës 1 në Zonën 2. Pastaj shtypni dialin pér tē filluar gatimin në tē dy zonat.



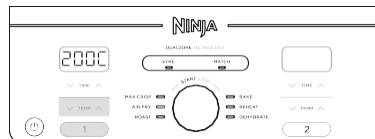
- D "Fundii" do tē shfaqet në tē dy ekranet kur gatimi përfundon në tē njëjtën kohë.



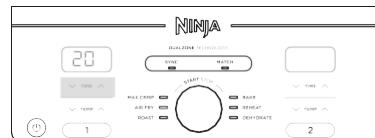
- E Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

## Duke filluar tē dyja zonat në tē njëjtën kohë, por duke përfunduar në kohë tē ndryshme:

- A Zgjidh zonën 1, dhe pastaj zgjidh funksionin e dëshiruar duke përdorur dialin. Përdor shigjetat TEMP pér tē vendosur temperaturën.



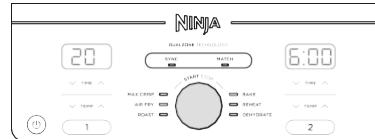
- B Përdorni shigjetat TIME pér tē përcaktuar kohën.



- C Zgjidh zonën 2 dhe përsërit hapat 1 dhe 2.



- D Shtypni dialin pér tē filluar gatimin në tē dy zonat.



**Shënim:** Nëse vendosni se ushqimi në një nga zonat është gati pér tē gatuar para se tē kalojë koha e gatimit, mund ta ndalon zonën. Zgjidh atë zonë, dhe pastaj shtyp START/STOP. Shih faqen 9 pér udhëzime tē mëtejshme.

- E Kur gatimi tē përfundojë në çdo zonë, pajisja do tē lëshojë një sinjal dhe "Finish" do tē shfaqet në ekran.
- F Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

# GATUANI ME SKUQJEN NË AJËR TË NXEHTË.

## FUNDI I KOHËS SË GATIMIT NË NJË ZONË (NDËRSA PËRDORNI TË DYJA ZONAT)

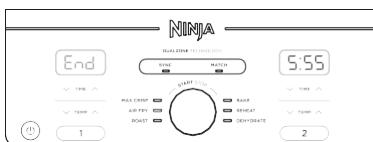
- A Zgjidhni një zonë që dëshironi të ndaloni.



- B Shtypni START/STOP për të përfunduar gatimin.



- C "End" do të shfaqet në ekran. Gatimi do të vazhdojë në zonën tjetër.



## PUSHIMI I GATIMIT

Gatimi do të ndalet automatikisht kur sirtari të hiqet. Rifreskoni sirtarin pér të vazhduar gatimin.

## Kur përdoret në sinkronizim ose në modalitetin MATCH

Nëse hapni një sirtar, sirtari tjetër do të ndalet automatikisht, në mënyrë që gatimi të përfundojë në të njëjtën kohë. Rifreskoni sirtarin pér të vazhduar gatimin në të dyja zonat.

**Shënim:** Nëse sirtari hiqet pér më shumë se 2 minuta gjatë gatimit gjatë përdorimit të SYNC, atëherë programi do të anulohet. Ju do të duhet tē riprogramoni çdo zonë pér të vazhduar gatimin.

## GATIMI NË NJË ZONË

Për të ndezur pajisjen, lidhni kordonin e energjisë në prizën e murit dhe pastaj shtypni butonin e energjisë .

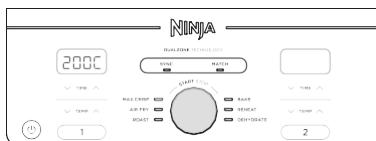
## Max Crisp

**Shënim:** Nuk ka rregullim të temperaturës në dispozicion ose kërkohet kur përdorni funksionin Max Crisp. Temperatura është preset deri në 240°C

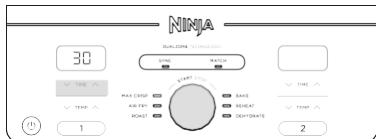
- A Vendosni një dërrasë shiriti në sirtar, pastaj vendosni përbërësit në sirtar dhe futeni sirtarin në pajisje.



- B Njësia e prezgjedhur do të jetë zona 1 (pér të përdorur zonën 2, zgjidh zonën 2). Zgjidh MAX CRISP.



- C Përdorni shigjetat TIME pér të vendosur kohën në incizime nga 1 minutë deri në 30 minuta. Shtype dialin pér të filluar gatimin.



- D Kur gatimi të përfundojë, pajisia do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.



- E Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

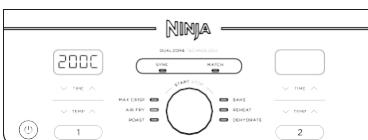
## Skuqje ajri

**SHËNIM:** Temperatura është vendosur në 200°C.

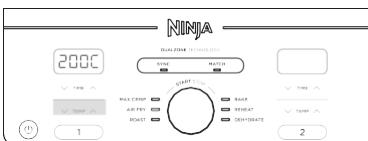
- A Vendosni një dërrasë shiriti në sirtar, pastaj vendosni përbërësit në sirtar dhe futeni sirtarin në pajisje.



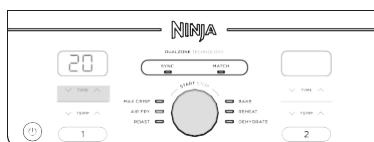
- B Njësia e prezgjedhur do të jetë Zona 1 (për të përdorur Zonën 2, zgjidh Zonën 2). Zgjidh AIR FRY duke përdorur dialin.



- C Përdorni shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën e dëshiruar.

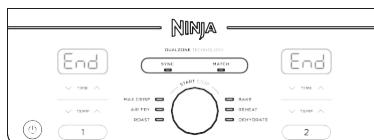


- D Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në incizime nga 1 minutë në 1 orë. Shtype dialin për të filluar gatimin.



**Shënim:** Gjatë gatimit, ju mund të nxirri sirtarin dhe të tundni ose hidhni përbërësit edhe për crispiness.

- E Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.



- F Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

# GATIMI ME SKUQJEN E AJRIT TË NXEHTË

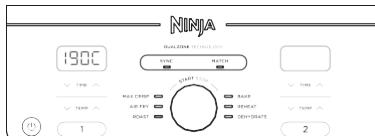
## Pjekja

**SHËNIM:** Temperatura është vendosur në 190°C

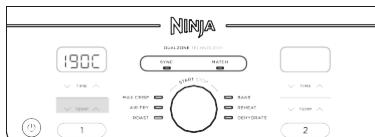
- A Instaloni një pjatë të qartë në sirtar (opsional), pastaj vendosni përbërësit në sirtar dhe futni sirtarin në njësi



- B Njësia e prezgjedhur do të jetë Zona 1 (Për të përdorur Zonën 2, zgjidh Zonën 2.) Zgjidh BAKE duke përdorur dialin



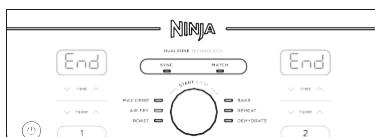
- C Përdorni shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën e dëshiruar.



- D Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në incizime nga 1 minutë deri në 1 orë dhe në 5 minuta incizime nga 1 deri në 4 orë. Shtypni dialin për të filluar gatimin.



- E Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.



- F Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

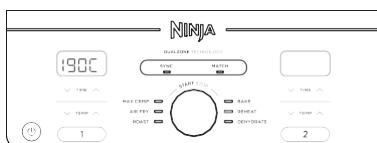
## Ngrohja

**SHËNIM:** Temperatura është vendosur në 170°C

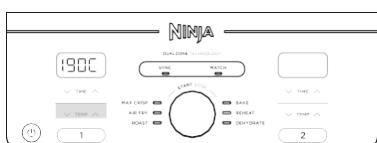
- A Vendosni një fletë letre në sirtar (opsional), pastaj vendosni përbërësit në sirtar dhe futni sirtarin në pajisje.



- B Njësia e prezgjedhur do të jetë Zona 1 (për të përdorur Zonën 2, zgjidh Zonën 2). Zgjidh REHEAT duke përdorur dialin.



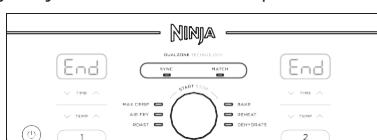
- C Përdorni shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën e dëshiruar.



- D Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në rritje nga 1 minutë deri në 1 orë. Shtypni dialin për të filluar ngrohjen.



- E Kur ngrohja të përfundojë, pajisja do të lëshojë një sinjal dhe "End" do të shfaqet në ekran.

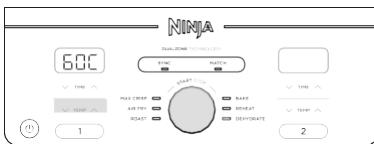


- F Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

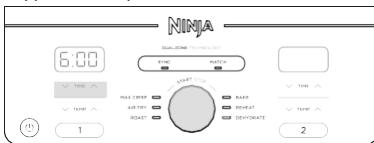
## Dehidratim

**SHËNIM:** Temperatura është e vendosur paraprakisht në 60°C

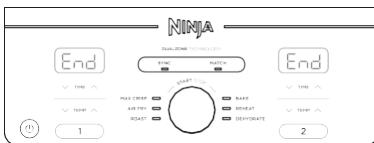
- A Vendosni një shtresë përbërësish në sirtar, pastaj vendoseni pjatën në sirtar mbi përbërësit dhe vendosni një shtresë tjeter përbërësish në pjatë.
- B Njësia e prezgjedhur do të jetë zona 1 (për të përdorur zonën 2, zgjidh zonën 2). Zgjidh DEHIDRATIMIN duke përdorur cadrën. Temperatura e prezgjedhur do të shfaqet në ekran. Përdorni shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën e dëshiruar.



- C Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në 15 minuta rritje nga 1 deri në 12 orë. Shtypni dialin për të filluar dehidratimin.



- D Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.

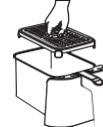


- E Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

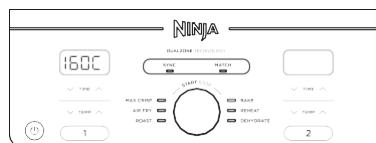
## Pjekja

**SHËNIM:** Temperatura është vendosur në 160°C

- A Instaloni një pjatë të qartë në sirtar (opsional), pastaj vendosni përbërësit në sirtar dhe futeni sirtarin në njësi.

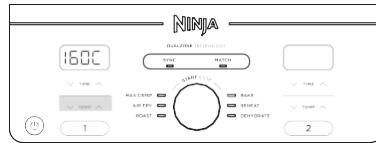


- B Njësia e prezgjedhur do të jetë Zona 1 (për të përdorur Zonën 2, zgjidh Zonën 2). Zgjidh BAKE duke përdorur cadrën.

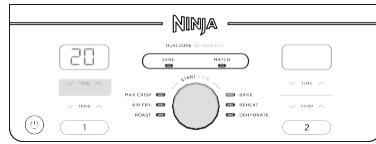


**Shënim:** Për të konvertuar recetat nga një furrë tradicionale, zvogëloni temperaturën me 10°C.

- C Përdorni shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën e dëshiruar.



- D Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në incizime nga 1 minutë deri në 1 orë dhe në 5 minuta incizime nga 1 deri në 4 orë. Shtypne dialin për të filluar gatimin.



- E Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.



- F Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

# PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Pajisja duhet të pastrohet mirë pas çdo përdorimi. Zhbilloko pajisjen dhe prit derisa pajisja të jetë ftohur plotësisht para se të pastrohet.

Del/Shtojcat	Pastrimi Metoda	Pjatalarëse larëse
Njësia kryesore	Për të pastruar njësinë kryesore dhe panelin e kontrollit , fshijini ato me një leckë të lagur	Mo s
Sirtarë dhe tasa ripash	Ato mund të lahen në lavanderi ose me dorë. Nëse lahen me dorë, të gjitha pjesët janë të thara me ajër ose të thara me peshqir. Për të zgjatur jetën e sirtarëve, rekomandohet t'i lani me dorë. Po	

Nëse mbetjet ngecin në pllaka ose sirtarë, vendosini në një lavaman të mbushur me ujë të xehjtë sapun dhe lërinë të treten.

## KËSHILLA TË DOBISHME

- A** Për kafeinë e vazdueshme, sigurohuni që përbërësit të janë të rregulluar në një shtresë të barabartë në fund të sirtarit pa mbivendosje. Nëse përbërësit mbivendosen, sigurohuni që t'i shkundni në gjysmën e kohës së gatimit të caktuar.
- B** Temperatura dhe koha e gatimit mund të rregullohen në gdo kohë gjatë gatimit. Thjesht zgjidhni zonën që dëshironi të rregulloni dhe pastaj shtypni shigjetat TEMP për të rregulluar temperaturën ose shigjetat TIME për të rregulluar kohën.
- C** Për të konvertuar recetat nga furra juaj konvencionale, zvogëloni temperaturën me 10°C. Kontrolloni shpesh ushqimin për të shmangur ngrënien e tepërt.
- D** Herë pas here, ventilatori i skujjes së ajrit do të fryjë ushqim të lehtë përeth. Për ta pakësuar këtë, siguronit ushqim (si pjesa e sipërme e bukës në një sanduiç) me shkopinj kokteji.
- E** Plakat më të qarta ngrenë përbërësit në sirtarë në mënyrë që ajri të qarkullojë nén dhë rrëth përbërësve pér rezultate të barabarta, të freskëta.
- F** Pas zgjedhjes së funksionit të gatimit, ju mund të shtypni cadran pér të filluar gatimin menjëherë. Pajisja do të funksionojë në temperaturën dhe kohën standarde.
- G** Për rezultate më të mira me perime të freskëta dhe patate, përdorni të paktën 1 lugë vaj. Shitonit më shumë vaj sipas dëshirës pér të arritur nivelin e dëshiruar të krunqitjes.
- H** Për rezultate më të mira, kontrolloni përparrimin tuaj të gatimit dhe hiqni ushqimin kur arrihet niveli i dëshiruar i kafesë . Ne rekomandojmë përdorimin e një termometri pér të monitoruar temperaturën e brendshme të mishit dhe peshkut.
- I** Për rezultate më të mira, hiqni ushqimin menjëherë pasi të mbarojë koha e gatimit pér të shmangur ngrënien e tepërt.

# UDHËZUESI PËR ZGJIDHJEN E PROBLEMEVE

## • Si ta rregulloj temperaturën ose motin gjatë përdorimit të një zone?

Zgjidhni një zonë aktive, dhe pastaj përdorni shigjetat TEMP për të rregulluar temperaturën ose shigjetat TIME për të rregulluar kohën.

## • Si ta rregulloj temperaturën ose motin gjatë përdorimit të zonave të dyfishta?

Zgjidhni zonën e dëshiruar, dhe pastaj përdorni shigjetat TEMP për të rregulluar temperaturën ose shigjetat TIME për të rregulluar kohën.

## • A duhet të parangrohet pajisja?

Pajisja nuk ka nevojë të paranxehet.

## • A mund të gatuaj ushqime të ndryshme në çdo zonë dhe të mos shqetësohem për kontaminimin e kryqëzuar?

Po, të dyja zonat janë të vetëpërmbytura me elementë të veçantë ngrohjeje dhe ventilatorë.

## • Si ta ndërpres numërimin mbrapsht?

Kohëmatësi i numërimit mbrapsht do të ndalet automatikisht kur të hiqni sirtarët nga pajisja. Rifreskoni sirtarin brenda 10 minutave për të rifilluar gatimin ose zona e sirtarëve të hapur do të anulohet.

## • Si ta ndaloj një zonë kur përdor të dyja zonat?

Për të ndaluar një zonë, së pari shtypni butonin e zonës, pastaj shtypni dialin. Për të ndaluar të dyja zonat, thjesht shtypni dialin.

## • A është sirtari i sigurt për t'u vendosur në desktopin tim?

Sirtari do të nxehet gjatë gatimit. Ki kujdes kur të merresh me punë dhe vendose vetëm në sipërfaqet rezistente ndaj nxehësisë.

## • Kur duhet ta përdor pjetën?

Përdorni një tas më të freskët kur doni që ushqimi të dalë i freskët. Pjata e ngre ushqimin në sirtar në mënyrë që ajri të rrjedhë poshtë dhe përreth tij për të gatuar përbërësit në mënyrë të barabartë.

## • Pse ushqimi im nuk gatuhet plotësisht?

Sigurohuni që sirtari të futet plotësisht gjatë gatimit. Për një bruning të vazduhueshmë, sigurohuni që përbërësit të jenë të rregulluar në një shtrsë të barabartë në fund të sirtarit pa mbivendosje.

Tundeni sirtarin për të hedhur përbërësit për një krautje të barabartë. Temperatura dhe koha e gatimit mund të rregullohen në çdo kohë gjatë gatimit. Thjesht përdorni shigjetat TEMP për të rregulluar temperaturën ose shigjetat TIME për të rregulluar kohën.

## • Pse më digjet ushqimi?

Për rezultat më të mira, kontrolloni përparimin tuaj të gatimit dhe hiqni ushqimin kur arrihet niveli i dëshiruar i kafesë. Hiqni ushqimin menjëherë pasi koha e gatimit të mbarojë për të shmangur ngrënien e tepert.

## • Pse disa përbërës fryjnë kur skuqen ajrin?

Herë pas here, ventilatori i skuqjes së ajrit do të fryjë ushqim të lehtë përreth. Përdorni shkopinj kokteji prej druri për të siguruar ushqim të lehtë, si pjesa e sipërme e bukës në një sanduiç.

## • A mund të skuqni përbërësit e njomë dhe të kalbur?

Po, por përdor teknikën e duhur të bukës, është e rëndësishme ta lyesh ushqimin së pari me miell, pastaj me vezë dhe pastaj me thërrime buke.

## • Pse njësia lëshon bip?

Ose ushqimi ka mbaruar gatimin ose tregon se zona tjetër ka filluar të gatuajë.

## • Pse ekranu i bë i zi?

Pajisja është në gjendje gatishmërie. Shtyp  një buton për ta kthyer mbrapsht.

## • Pse ka një mesazh "E" në ekran?

Pajisja nuk po funksionon siç duhet. Ju mund të gjeni mbështetje online në ninjakitchen.eu

# REGJISTRIMI I PRODUKTIT

## DY (2) GARANCI E KUFIZUAR VJETORE

Kur blini një produkt në Evropë si konsumator, përfitonit të drejta ligjore që lidhen me cilësinë e produktit ("të drejtat tuaja ligjore"). Ju mund t'i zbatoni këto të drejta ligjore kundër tregtarit tuaj. Megjithatë, në Ninja ne jemi aq të sigurt në cilësinë e produkteve tona ("Produktet") që ne ju japim një garanci dy-vjeçare të prodhuesit. Kjo garanci vlen vetëm për produktin nëse është blerë në një gjendje të re dhe të papërdorur. Këto kushte zbatohen vetëm për garancitë tona – të drejtat tuaja statutore si blerës nuk janë ndryshuar.

Vini re se garancia 2-vjeçare është në disponicion në të gjitha vendet e BE-së.

Termat më poshtë përshkruanë parakushtet dhe fushëveprimin e garancive tona të lëshuara nga SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Gjermani) ("ne", "tonë" ose "ne"). Ato nuk ndikojnë në të drejtat ose detyrimet tuaja ligjore si shités me pakicë dhe kontraten tënde me ta. E njëjtë gjë vlen edhe nëse e keni blerë produktin direkt nga Ninja.

### Garancitë Ninja®

Pajisjet e kuzhinës janë një investim i rëndësishëm. Makina jote e re

Ajo duhet të punojë siç duhet për sa më gjatë që të jetë e mundur. Garancia që vjen me të është një konsideratë e rëndësishme – dhe ajo pasqyron se sa besim ka prodhuesi në produktin e tyre dhe cilësinë e prodhimit.

Ju mund të gjeni mbështetje online në [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu).

### Si ta regjistroj garancinë time?

Ju mund të regjistroni garancinë tuaj online brenda 28 ditëve të blerjes. Për të kursyer kohë, ju do të keni nevojë për informacionin e mëposhtëm në lidhje me makinën tuaj:

- Modeli nr.
- Numri serial (vetëm nëse është i disponueshëm)
- Data e blerjes së produktit (fatura ose shënim i dorëzimit) Për t'u regjistruar online, ju lutemi vizitonit [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### RËNDËSISHME

- Garancia mbulon produktin tuaj për 2 vjet duke filluar nga dita e blerjes.
- Ju lutem mbani konfirmimin në çdo kohë. Nëse keni nevojë të përdorni garancinë tuaj, ne do të kemi nevojë për konfirmim për të konfirmuar se informacioni që na është dhënë është i saktë. Dështimi për të prodhuar një certifikatë të vlefshme do të anulojë garancinë tuaj.

### Cilat janë përfitimet e regjistrimit të garancisë sime?

Kur regjistroni garancinë tuaj, ju mund të zgjidhni të merrni butelin tonë i cili përmban këshilla, këshilla dhe konkurse. Dëgjoni lajmet më të fundit rrëth teknologjisë së re Ninja dhe nisjeve. Nëse regjistroni garancinë tuaj online, do të merrni konfirmimin e menjëherëshëm se keni marrë detajet tuaja.

Për detaje mbi politikën tonë të privatësisë, ju lutem vizitonit [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu)

### Sa kohë janë të garantuara produktet tona?

Besimi ynë në dizajnin tonë dhe kontrollin e cilësisë do të thotë se produkti juaj është i garantuar për dy vjet.

# REGJISTRIMI I PRODUKTIT

## Çfarë mbulohet nga garancia?

Riparimi ose zëvendësimi (sipas dëshirës së Ninja) të produktit tuaj, duke përfshirë të gjitha pjesët dhe punën në rast të ndonjë defekti në dizajn, materiale dhe punë (duke përfshirë kostot e transportit detar dhe të transportit detar). Garancia jonë është përveç të drejtave tuaja statutore si konsumator.

## Çfarë nuk mbulohet nga garancia?

- Veshje normale.

- Dëmtime aksidentale, gabime të shkaktuara nga përdorimi ose kujdesi neglizhent, abuzimi, neglizhenca, trajtimi jokonsekvent i pajisjeve të kuzhinës që nuk përputhen me Manualin Ninja të Udhëzimit të siguruar me makinën tuaj.®
- Përdorni pajisje kuzhine për çdo gjë tjeter përveç nevojave normale të shtëpisë.
- Përdorimi i pjesëve që nuk janë të instaluara ose të instaluara në përputhje me udhëzimet për përdorim.
- Përdorni aksesorë që nuk janë përbërës origjinalë ninja® .
- Instalim i pasaktë (përveç kur instalohet nga N inja®).
- Riparimet apo ndryshimet e bëra nga palë të tjera përveç Ninja apo agjentëve të tij, përveç nëse mund të tregoni se riparimet apo ndryshimet e bëra nga të tjerët nuk janë të lidhura me defektin ndaj të cilit zbatoni garancinë.

## Çfarë ndodh kur garancia ime skadon?

Ninja nuk projekton produkte për të zgjatur për një kohë të kufizuar. Ne vlerësojmë se mund të ketë një dëshirë për klientët tanë që të duan që pajisjet e tyre të kuzhinës të riparohen pasi garancia të ketë kaluar. Ju do të gjeni më shumë mbështetje në ninjakitchen.eu.

## Ku mund të blej pjesë dhe aksesorë të vërtetë ninja?

Pjesët dhe aksesorët e këmbimit ninja janë zhvilluar nga të njëjtët inxhinierë që zhvilluan pajisjen tuaj të kuzhinës Ninja. Në [www.ninjakitchen.eu](http://www.ninjakitchen.eu) ju mund të gjeni një gamë të plotë të pjesëve rezervë Ninja, pjesë këmbimi, dhe pajisje për të gjitha makinat Ninja

Mbani parasysh se përdorimi i pjesëve zëvendësuese jo-ninja mund të anulojë garancinë e prodhuesit tuaj. Megjithatë, të drejtat tuaja ligjore nuk kanë ndryshuar.

SHËNIMET



## DANSK

Illustrationerne kan afvige fra det aktuelle produkt. Vi bestræber os hele tiden på at forbedre vores produkter, hvorfor specifikationerne i denne brugsanvisning kan blive ændret uden varsel.

FOODI og NINJA er registrerede varemærker i Den Europæiske Union, der tilhører SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. TRYKT I KINA

## DEUTSCH

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.

FOODI und NINJA sind eingetragene Marken der Europäischen Union Shark Ninja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC.

## ENGLISH

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

NINJA is a registered trademark of Shark Ninja Operating LLC.

© 2024 SharkNinja Operating LLC. PRINTED IN CHINA

## ESPAÑOL

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambio sin aviso previo.

FOODI y NINJA son marcas registradas en la Unión Europea de SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. IMPRESO EN CHINA

## FRANÇAIS

Mé pak illustration mund té ndryshojnë du produit réel. Nous efforçons d'améliorer constamment nos produits, par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

FOODI et NINJA sont des marques déposées de SharkNinja Operating LLC dans de l'Union européenne.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. IMPRIMÉ EN CHINE

## ITALIANO

Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto effettivo. Ci impegniamo costantemente a migliorare i nostri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

FOODI e NINJA e marchi registrati di SharkNinja Operating LLC nell'Unione Europea.

© 2023 SharkNinja Operating LLC.

## SharkNinja Europe Limited, 3150

Century Way,  
Thorpe Park,  
Leeds,  
LS15 8ZB, Mbretéria e Bashkuar  
[ninkakitchen.eu](http://ninkakitchen.eu)

AF400EU IB MP 230727 Mv1 Series

## NEDERLANDS

De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren, daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

FOODI en NINJA zijn gedeponeerde handelsmerken in de Europese Unie van Shark Ninja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC.

## GUEDRUK NÉ KINÉ

## NORSK

Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi strever kontinuerlig etter å forbedre produktene våre, derfor kan spesifikasjonene i dette dokumentet bli endret uten varsel.

FOODI og NINJA er registrerte varemærker i EU som tilhører SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. TRYKKET I KINA

## PORTUGUÉS

As ilustrações podem diferir do produto real. Melhoramos continuamente os nossos produtos, assim, as especificações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

FOODI e NINJA são marcas registradas da Shark Ninja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC.

## SUOMI

Kuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin varsinaisen tuote. Pyrimme jatkuvasti parantaamaan tuotteitamme. Siksi tässä annetuut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.

FOODI ja NINJA on SharkNinja Operating LLC -yhtiön Euroopan unionissa rekisteröity tavaramerkki.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. Painettu Kiinassa

## SVENSKA

Illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten. Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter och därfor kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.

FOODI och NINJA är registrerade varumärken i EU för SharkNinja Operativ LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC. TRYCKT I KINA

## SharkNinja Germany GmbH,

Rotfeder-Ring 9,  
60327 Frankfurt am Main,  
Gjermania  
[ninkakitchen.eu](http://ninkakitchen.eu)



Друштво за производство, промет и услуги Компрајд Дистрибуција Скопје/  
Kompani për prodhim, shitje dhe shërbime Comtrade Distribution Shkup  
Продажба и сервис/Штите dhe servis: Скопје, Бул.Киро Гligorov бр.13, Скопје, Kiro Gligorov 13  
Тел/Фах- Tel/Fach: 02 3090 050 3091 112/

## ГАРАНТЕН ЛИСТ/ FLETË GARANCIONI

Податоци за крајниот корисник/ Тë dhënat e përdoruesit fundor:

Име и презиме (име на фирма)/Emri dhe mbiemri (emri i kompanisë) \_\_\_\_\_

Адреса/ Adresë:

Потпис на корисникот/ Nënshkrimi i përdoruesit: \_\_\_\_\_ број на л.к./Numri i ID-së \_\_\_\_\_

Број на фискалната сметка (фактура)/ Numri i llogarisë fiskale (faturë) \_\_\_\_\_

Во/ Në \_\_\_\_\_, Дата/Data: \_\_\_\_\_

M.P

Потпис/ Nënshkrimi \_\_\_\_\_

Податоци за продавачот:

Име и презиме (име на фирма): \_\_\_\_\_

Адреса/ Adresë:

Потпис на корисникот/ Nënshkrimi i përdoruesit: \_\_\_\_\_ број на л.к./Numri i ID-së \_\_\_\_\_

Број на фискалната сметка (фактура)/ Numri i llogarisë fiskale (faturë) \_\_\_\_\_

Во/ Në \_\_\_\_\_, Дата/Data: \_\_\_\_\_

M.P

Потпис/ Nënshkrimi \_\_\_\_\_



Задолжително запознајте со гарантните услови на следните страни од овој документ/Sigurohuni që të nijheni me kushtet e garancisë në faqet vijuese të këtij dokumenti

Уредите се тестирали и атестирали согласно Правилникот за атестирање на производите кои предизвикуваат радио-frekvenčni prečki/Paisjet janë testuar dhe certifikuar në përgjithje me rregulloret për certifikimin e produkteve që shikojnë interferencë në radiofrekuencë

## Спецификација на испорачаните производи/Specifikimi i produkteve tè dorëzuanra

Сервисен Купон бр 1 (Купонот се пополнува само во случај на подаденена рекламација/ Купон i Servismit Nr.1 (Kuponi plotoshet vetem në rast reklamacionit individual)

Име/Емри:	Сер.бр/Nr.ser:	Дата на Прием/ Data e pranimit:
Опис на сервисна интервенција: Përshkrimi i ndërtimit së servisimit:		Дата на Сервисирање/ Data e servisimit:
		Дата на испорака/ Data e dorëzimit:
		Сервисер/Serviseri:

Сервисен Купон бр 2 (Купонот се пополнува само во случај на подаденена рекламација/ Купон i Servismit Nr.2 (Kuponi plotoshet vetem në rast reklamacionit individual))

Име/Емри:	Сер.бр/Nr.ser:	Дата на Прием/ Data e pranimit:
Опис на сервисна интервенција: Përshkrimi i ndërtimit së servisimit:		Дата на Сервисирање/ Data e servisimit:
		Дата на испорака/ Data e dorëzimit:
		Сервисер/Serviseri:

Сервисен Купон бр 3 (Купонот се пополнува само во случај на подаденена рекламација/ Купон i Servismit Nr.3 (Kuponi plotoshet vetem në rast reklamacionit individual))

Име/Емри:	Сер.бр/Nr.ser:	Дата на Прием/ Data:
Опис на сервисна интервенција: Përshkrimi i ndërtimit së servisimit		Дата на Сервисирање: Data e servisimit
		Дата на испорака: Data e dorëzimit
		Сервисер/Serviseri:

## Изјава

Потрошувачот има законски права кои произлегуваат од националното законодавство со кои се регулира продажбата на производите и правата не се загрозени со гаранцијата. Трошоците за отстранување на дефектите паѓаат на товар на давателот на гаранцијата.

## Гарантна изјава на продавачот

- Гарантниот рок за производот е наведен на страна 4 од гарантниот лист.
- Продавачот гарантира дека производот исправно ќе функционира во склад со наведените технички податоци и особини, ако купувачот стриктно се придржува кон упатството за ракување со уредот.
- Продавачот гарантира дека во текот на целиот гарантен рок обезбедува: отстранување на евентуални дефекти, технички недостатоци и оригинални резервни делови, на наш трошок, доколку до неисправноста на производот е настанат на начин предвиден во упатствата за користење на продуктот.
- Не гарантира и не сноси одговорност за софтвер (Оперативен систем, дополнително инсталирани програми и податоци кои се на Купувачот)
- Со добивање на овој гарантен лист, се смета дека крајните купувачи е запознат и согласен со се што пишува во него
- За сите спорови врзани за оваа гаранција надлежен ќе биде судот во Скопје
- Доколку поправката на рекламираното уред трае подолго од 15 (петнаесет) работни денови, гарантацијата се продолжува за онолку денови колку што траела поправката на уредот.Продолжувањето на гарантниот рок се учишува со гарантниот лист од страна на сервисор.
- Рекламашите се примаат исклучиво сервисните објекти на Продавачот или договорените сервисни простории од страна на овластените лица.Адресите се наведени на страна 1 од оваа гаранција.
- Продавачот се обврзува дека во случај на рекламијата на функционалноста на уредот во текот на гарантниот период да го поправи, замени со друг уред кој може да биде нов или еквивалент на нов или со уред кој има слични карактеристики или со уред предвиден од страна на Продавачот, на согласно трошок.
- Доколку не можеме да го отстраниме дефектот или не бидеме во можност да го заменим уредот во рок од 30денови од датумот на приемот на уредот на сервис, а купувачот ќе му биде одобрен износ во висина на цената на производот на денот на враќањето на финансиските средства.
- Замените делови, во гарантниот период, преоблачат во сервис на ЦТ Компјутерс, сопственост на Продавачот.
- Во технолошкиот век на трошеви на производот за 3 години кој трае после истекот на гарантниот период, ќе обезбедиме сервисни услуги и резервни делови
- Услугите на терен и/или одржување, кои не се вратуваат во цената на производот, се решават спрема важејчниот ценовник.
- Гарантацијата на LCD панелите (за TFT мониторите и преносните компјутери) е во согласност со тековната политика на точки на дефект дадена од производителот и не се применува надвор од таквите норми.

## Обврски на купувачот

- Купувачот е длекен:
- 1.да при приемање на уред воочи негова некомплетност или физичка оштетеност, бидејќи дополнителни рекламијации од тој тип нема да важат.
  - 2.задолжително да се придржува на упатството за употреба на уредот
  - 3.да обезбеди амбиентални услови кои се наведени во документацијата на уредот и да обезбеди уредот да биде заштитен од каков и да е тип на зрачење
  - 4.да обезбеди стабилен извор на електрична напојување
  - 5.пред првата употреба да се запозна со условите на употреба на уредот, условите на оваа гаранција како и со техничката документација
  - 6.во случај на рекламијата на уредот задолжително да приложи фискална сметка (фактура) оригинален заверен гарансијски лист. Сите наведени мораат да бидат уреднополнити и заверени.
  - 7.Доколку не сме во можност да го поправиме уредот или замениме со нов, еквивалентно на нов или со производ предвиден од страна на производителот, се доставува комплетната оригинална амбалажа и ќе се одбие од износот наемен за рефундирање на корисникот. Во случај на замена на уредот, ќе се задржат компонентите што фалат од комплетот на новиот уред.

## Гаранцијата не важи поради:

- недекватна инсталација или нестручно користење или неадекватно одржување
- меканичко, хемиско или било какво друго оштетување во транспорт, при распакување или користење на уредот
- варијација во напонот на електричната мрежа, удари од гром и пропратни појави
- виша сила или елементарни непогоди
- користење на софтвер, медији за reproduција (било оптички или магнетни), уреди за поврзување, други приклучни уреди, делови или потрошени материјал кој не се производ или авторизирани од страна на производителот
- не авторизирани преправки и поправки и последици настанати од тоа
- надворешно влијание: влага, вода, темпо, вибрација, прашна, екстремни услови и наворешната средина и сл.
- за делови кои при употреба се трошат: влаги на вата подложни на механички оштетувања, ножеви, перки и сл.

## Губење на гаранција

- Доколку утврдиме дека (Сервис на Компјул Дистрибуција ДООЛ) дека на рекламираните уреди е вршено неовластена сервисна интервенција
- нестручно и несвесно користење на производот
- не придржување на условите дефинирани во поглавјето обврски на купувачот, точки:2,3,4,5 и 6,

## Deklarata e garancisë së shëtësimit

- Periudha e garancisë për produktin është e specifikuar në faqen 4 të kartës së garancisë.  
Shëtësi garanton që produkti do t'i funksionojë në mënyrë korrekte në përpunje me të dhënat teknike dhe vettitë e specifikuar, nëse blerësi respekton rreptësisht udhëzimet përfundimtina e përpunjeve.  
Shëtësi garanton se gjatë gjithë periudhës së garancisë siguron: heqjen e defekteve të mundshme, të mangësive teknike dhe pjesëve rezervë origjinalë, me shpenzimet tonë, nëse defekti i produktit është shkaktuar në mënyrën e parashikuar në udhëzimet përfundimtina e përpunjeve.  
-Nuk garanton dhe nuk mban përgjegjësi përfundimtari (Sistemi operativ, programet e instaluar shëtës dhe të dhënat që i përkasin blerësit)  
-Me marrjen e kësaj kartë garancie, considerohet blerësi përfundimtar është i njeriut dhe pajtohet me gjithçka që shkuhet në të.  
-Për t'u gjithë kontester lidhur me këtë garantie gjykata që Shkup  
-Nëse riparimi i pajisjeve së reklamuar zgjat me shumë se 15 (pesëmbëdhjetë) ditë pune, garancia zgjatet për aq ditë sa ka zgjatur riparimi i pajisjeve.Zgjatja e periudhës së garancisë shënonet në flitet e garancisë nga tekniku i shërbimit .  
-Ankesat pranohen ekskluzivisht ne ambijentet e shërbimit te shitesit ose ne ambijentet e shërbimit te dokorduara nga personali e autorizuar Adresat Jane te listura ne faqen 1 te kesaj garancie.  
-Shëtësi merr përsipër që në rast ankesë për funksionalitetin e pajisjeve gjatë periudhës së garancisë: ta riparoj atë, ta zëvendësoj me një pajisje tjeter që mund të jetë e re ose ekuivalente me një të re os me një pajisje që ka karakteristika të ngjashme ose me një pajisje të siguruar nga produhesi, me shpenzimet e tij.  
-Nëse nuk mund të regjullojmë defektin ose nuk jemi në gjendje të zëvendësojme pajisjen Brenda 30 ditëve nga data e marrjes së pajisjeve për shërbim, dhe blerësit do t'i jetep një shumë e barabartë me cminin e produktit në ditën e rimbursimi .  
-Pjessët e ndërrura, gjatë periudhës së garancisë, kalonin në shërbimin e CT Computers, në pronësi të Shëtësit.  
Gjatë jetës teknologjike të produktit për 3 vjet, e cilë zgjat pas skadimit të periudhës së garancisë, ne do t'eo ofrojë shërbime shërbimi dhe pjesë këmbimi  
-Shërbimet në terren dhei/ose të mirëmbajtjes, të cilët nuk përfshihen në cminin e produktit, sihyen sipas listës së cminave të vlefshme.  
-Garancia e panelit LCD (për monitorët TFT dhe kompjuterët notebook) është në përpunje me politikën aktuale të pikës së dështimit të ofruar nga prodhuesi dhe nuk zbatohet jashtë normave të tillë.

## Detyrimet e blerësit

- Blerësi éshët i detyruar të:
- në momentin e marrjes së pajisjes, vëreni mosplotësimin e saj ose démtimin fizik, sepse ankesat shtesë të atij lloji nuk do të jenë të vlefshme.
  - éshët e detyrueshme respektimi i udhëzimeve pér përdorimin e pajisjes
  - te siguroj kushtet mëdiores që janë të përcaktuara në dokumentacionin e pajisjes dhe te siguroj që pajisja të jetë e mbrojtur nga çdo lloj rrezatimi
  - pë të siguruar një burim të qendrueshëm të energjisë elektrike
  - Përpama përdorimit të parë, njihuni me kushtet e funksionimit të pajisjes, kushtet e kësaj garancie si dhe me dokumentacionin teknik.
  - Në rast pretendimi pér pajisjen, éshët e detyrueshme të dorëzoni një llogari fiskale (faturë) dhe një kartë garancie originale të certifikuar. Të gjitha të listuara duhet të plotësohen dhe certifikohen sëcundar.
  - Nëse nuk jemi në gjendje të riparojmë pajisjen osa të zëvendësojmë atë me një të re, ekuivalente me një të re ose me një produkt të ofruar nga prodhuesi, paketimi i plotë original do të dorëzohet dho do të zbritet nga shuma e destinuar për rimbursim përdorues. Në rastin e zëvendësimit të pajisjes, komponentët që mungojnë nga kompleti i ri i pajisjes do të mbahen

## Garancia nuk éshët e vlefshme pér shkak të:

- instalim joadekuat ose përdorim jo profesional ose mirëmbajtje joadekuate
- dëmtim mekanike, kimike ose ndonjë dëm tjetër gjatë transportit, gjatë shpaketimit ose përdorimit të pajisjes
- ndryshimi i tensionit te rjetjet elektrik, rrufeja dhe dukurite shoqeruese.
- Forca madore ose fatkeqësity natyrore
- përdorimi i softuerit, medave të luajtjes (qoftë optike ose magnetike), pajisjeve lidhëse, pajisjeve të tjera lidhëse, pjesëve ose materialeve harxhuese që nuk janë produkt ose të autorizuar nga prodhuesi
- modifikimet dhe riparimet e paautorizuar dhe pasojat që rjedhin prej tyre
- ndikimi i jashtëm: lagështa, uji, nxehësia, dridhet, pluhuri, kushtet ekstreme dhe mëdiosi i jashtëm, etj.
- për pjesët që konsumohen gjatë përdorimit: tonerët, fishkët, kokën e printerit me bojë, tërheqës me rul, mekanizmat e transportit të letrës
- për pjesët që konsumohen gjatë përdorimit: gomat e dyverje që nënshtrohen dëmtimive mekanike, thika, pendet, etj.

## Humja e garancisë

- Nëse konstatojmë se (Komtrej Distribucija DOOEL Service) éshët kryer ndërhyrje e paautorizuar e shërbimit në pajisjet e reklamuara.
- përdorimi profesional dhe i pakujdeshëm i produktit
- mosrespektimi i kushteve të përcaktuara në kapitullin është detyruime të blerësit, pikat: 2, 3, 4, 5 dhe 6,

Спецификација на испорачаните производи/ Specifikimi i produkteve të dorëzua

### Производ:

### Сериски број:

Во случај корисникот на уредот да користи не оригиналнен или поправан полнаč за пополнење на истото, не се признава гаранцијата на целиот уред. / Në rast se përdoruesi i pajisjes përdor një karikues jo original ose të riparuar pér ta ngarkuar atë, garancia e të gjithë pajisjes nuk njihet.

- \*Гаранција на Tesla TV 36 месеци/ Garanci pér bateri dhë përshtatës pér Tesla TV, 36 muaj
- \*Гаранција на Toshiba TV 24 месеци/ Garanci pér bateri dhë përshtatës pér Toshiba TV, 24 muaj
- \*Гаранција на ТЦЛТВ 24 месеци/ Garanci pér bateri dhë përshtatës pér TCL TV, 24 muaj
- \*Гаранција на бateriја за Laptop ACER-12 месеци/ Garancia e baterisë pér Laptop ACER - 12 muaj
- \*Гаранција на адаптер за Laptop ACER-12 месеци/ Garancia e përshtatësít pér Laptop ACER - 12 muaj
- \*Гаранција на Tesla фрижидери, шпорети, машини за пререје, машини за сушиене, машини за садови и вградни апарати 60 месеци/ Garanci pér frigoriferët Tesla, soba, lavatricë, tharëse, pjatalarëse dhe pajisje të integrara 60 muaj
- \*Гаранција на Tesla аспиратори 24 месеци/ Garanci pér aspiratorët TESLA pér 24 muaj
- \*Гаранција на Tesla микробронви печки и мали куини апарати 12 месеци/ Garanci pér furrat me mikrovalë Tesla dhe pajisjet e vogla shtëpiake pér 12 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi монитори за температура и влакност 3 месеци / Garanci pér monitorët Xiaomi pér 3 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi мауси 6 месеци / Garancia e mausit Xiaomi 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi PowerBank 6 месеци / Garanci pér PowerBank Xiaomi pér 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi слушалки 6 месеци / Garanci pér kufje Xiaomi pér 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi дисплејзери 6 месеци / Garanci pér displejnzerët Xiaomi pér 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi звучници 6 месеци / Garanci pér folësít Xiaomi pér 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi адаптер 6 месеци / Garanci pér përshtatës Xiaomi pér 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi бateriji za skuter 6 месеци/ Garancia e bateri skuterit Xiaomi 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi скутер,pyter, bric, alat, feni za kos,pravosmukalja,TV Box, çekta za zabi,projektor,Humidifier,çajnik,çensor,baga, Mi Camera,toçak, прочистувања на воздух, часовник,telefon, Mi bands и грелки 12 месеци / Garanci pér skuterin Xiaomi, ruter, brisk, Mjetet, fen per flokë, fshësë me korrët, TV Box, furqë dhëmërbësh, projektorë, Humidifier, kazalet, sensorë, monitoruesit ,peshore, Mi Camera, toçak, pastrues ajri, shikon dhe ngrënij 12 muaj.
- \*Гаранција на Xiaomi Mi Bands и телефони 24 месеци / Garanci pér Xiaomi Mi Bands dhe telefon 24 muaj
- \*Гаранција на Segway тротинети 24 месеци/ Garanci pér skuteret Segway 24 muaj
- \*Гаранција на SharkNinja производи 24 месеци/ Garancia e produkteve Shark pér 24 muaj

Гаранција за ACER/PackardBell Преносен Компјутер/ Garancia e laptopit ACER/PackardBell	Физичко лице 24 месеци/ Personi fizik 24 muaj	Правно лице 12 месеци/ Person juridik 12 muaj
---	---	---

